



MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. december 13. 6 óra -- perc

Tíz nap alatt 3,000 megbízást kapott a MASPED - Milyen áruk érkeznek az év végéig

1957. december 13.

Az év vége közeledtével a szokásosnál nagyobb munka vár a Magyar Általános Szállítványozási Vállalatra, mert a sok export megrendelés nagyobb tételei most készülnek el és ezek elszállításáról a MASPED-nak kell gondoskodnia. A vállalat felkészült a munkára. December első tíz napjában mintegy 3.000 tétel áru ki- és beszállítására kapott megbízást a külkereskedelmi vállalatoktól és a fuvarozások programszerűen zavartalanul folynak.

A MASPED valamennyi európai kikötővel összeköttetésben áll. Most jelezték, hogy Indiából két vasércvel megrakott hajó még ebben a hónapban befut Rijkekába. Jelenleg Afrikából parafát, Braziliából kávét, Finnországból bányafát, Görögországból citromot, narancsot, dohányt, Argentínából nyorsbort hoznak a nagy kikötőkön keresztül hazánkba. Még az év végéig nagyobb tétel kakaópor érkezik, fuvaroznak ausztráliai gyapjút, albán ércet és sok mást, egész kötetnyi szállítólevélben felsorolt árufajtát, nagy mennyiségben.

Akadnak néha érdekes szállítványok is. A Cirkusz Vállalatnak a héten Franciaországból tíz jegesmedvét hoztak, az Állatkert részére pedig ausztráliai konguru és holland medve kellems, kényelmes utazásáról kell gondoskodniok. Nem kevesebb gondot jelent annak a többszáz vágómarháknak az elszállítása sem, amelyet egyiptomiak vásároltak Magyarországon. A hajóban istállókat rendeznek be a vágóállatoknak, az utazás alatt gondoskodnak vizről, élelemről és még mielőtt Triesztben betessékelnék az állatokat a hajóba, két-három napig ott maradnak, hogy kipihenjék az ut fáradalmait, nehogy leromolva érkezzenek meg Egyiptomba.

A darabárukkal megrakott szerelvényekben a kábeltől a táblaüvegig, a rizstől a paradicsompüréig a legkülönbözőbb áruk megtalálhatók, s ezeket a világ minden részében levő megrendelőknek eljuttatják. Ugynevezett gyűjtővagonokat is tanbulba, Prágába, az iráni Djulfába, Bécsbe, Athénbe, Koppenhágába, Kínába, Görögországba, Svájcba adtak fel az utóbbi napokban. /MTI/

B 2.kiadás

1957. december 13. 6 óra 05 perc

Szigoru takarékossgal biztosította jövő év eleji anyagszükségletét a kohó- és gépipar

1957. december 13.

A kohó- és gépipar vezetői már az év közepe óta gondoskodnak készletek gyűjtéséről, hogy az átmenetet a jövő évre se zavarja anyagihiány. Gyárainkban különböző takarékosági intézkedéseket léptettek életbe, műszaki anyagnormákat dolgoztak ki, s a tervet csak megtakarított anyag felhasználásával teljesíthetik túl. Minden üzem kimutatást készített tartalékairól, s ezt figyelembe vették a jövő évi anyagkiutalásoknál is.

Ilymódon a vaskohászat részére például biztosították a jövő évi induláshoz szükséges kokszmennyiséget. Érből és mész-kőből még igen kicsi a tartalék. Elsősorban a vasuton mulik, hogy még a nagyobb fagyok beállta előtt rendeltetési helyére szállítsa a Záhonyban felhalmozott mintegy 60.000 tonna ércet, s bányáinkból a kitermelt mészkövet. Vaskohászatunkban a legnagyobb gondot az ócskavas-ellátás okozza. A hulladékvashiány átmeneti megoldását a vasgyűjtő hónap sikerétől várják.

Gépgyártó üzemünk anyaghelyzete biztatóbb. A főbb nyersanyagokból 75-90 napi tartalékkal rendelkeznek. Hengerelt áruból, bugából, rud- és idomvasból kielégítő mennyiség áll rendelkezésükre. Még mindig kevés a fűrészelt áru, a finomlemez, a nikkel, a kobald és a ferroszilícium. Az anyagellátási problémák megoldása, s végső fokon a termelési tervek végleges összeállítása a nemzetközi tárgyalások eredményétől függ. /MTI/

A magasabb exportrendelések teljesítésére új üzemszert állít munkába a Szemüvegkeretgyár

1957. december 13.

A Szemüvegkeretgyár dolgozóit jövőre jelentős feladat elé állítja a külkereskedelem. Az eddigi megrendelésekből kitűnik, hogy a következő évben kétszer annyi napvédő és optikai szemüveget exportál majd az üzem, mint az idén. Eredőül a Szovjetunióból az idei 80.000-90.000 szemüvegkeret helyett 215.000-re érkezett megrendelés. Ugyanakkor új piacok, köztük Indonézia, India, Sziria, Egyiptom is érdeklődik a magyar gyártmányok iránt.

A jövő évi exportkihelyeztettségek teljesítése érdekében Esztergomban új üzemszert / fel, amely január 2.-án kezdi munkáját. Az új üzemszert évente egymillió szemüvegkeretet gyártanak. /MTI/

B 3.kiadás

1957. december 13. 6 óra 10 perc

Csaknem félmillió háztartási kiegészítő, 25.000 tüzhelyet és sok más háztartási felszerelést gyártanak jövőre a kisipari szövetkezetek

1957. december 13.

Százhetven vasipari szövetkezet működik az országban, amelyekben sokféle közhasználati cikket készítenek. 1958. évi tervükben 205 tonna alumínium, 325 tonna zománczott és 620 tonna horganyzott edény készítése szerepel. Kétszáz tonna horganyzott-lemezből csinálnak mosóteknőket és ugyanennyiből ereszesaternát. Hétszázezer métert kitevő füstcsövet is forgalomba hoznak. A jövő évben 25.000 különböző típusú és nagyságú tüzhelyet és 2.500 kályhát adnak át a kereskedelmnek. A vasipari szövetkezetekhez tartozik a kisméretű kerékpárok gyártása és huszezer készítenek majd a gyermekek számára. A következő évben csaknem félmillió háztartási kiegészítő gyártanak, amelyek között új megoldású mérlegek, különböző daráló- és paszírozógépek lesznek. /MTI/

Munkaverseny a REMIX-ben az utolsó negyedévi elmaradás megszüntetésére

1957. december 13.

A REMIX Rádiótechnikai Gyár dolgozói - különböző nehézségek miatt - december elején 12 százalékos elmaradással kezdtek a munkát. Az elmaradás súlyos, mivel az év utolsó hónapjában a terv szerint lényegesen többet kell termelniük, mint az előző hónapokban, a rádiógyárak alkatrészellátását biztosítani kell. Az elmaradás megszüntetésére, a havi és a negyedik negyedéves terv teljesítésére az üzem dolgozói versenyt kezdtek. A főműhelyes kondenzátor-részleg például már december 23.-án teljesíteni akarja éves tervét.

A gyár vezetősége, a párt- és a szakszervezet több ezer forint értékben vásárolt rádiókat, percelán- és egyéb ajándéktárgyakat a legjobb dolgozók jutalmazására. Ezenkívül a legkiválóbb üzemszert 10.000 forintot kap.

A versenyt naponta értékelik, s az eddigi eredmények azt mutatják, hogy a REMIX dolgozói teljesítik vállalásaikat. /MTI/

B 4. kiadás 1957. december 13. 6 óra 15 perc

Rendbehozzák az állatkerti szikla-mozit - Hírek az Állatkertből

1957. december 13.

A fővárosi filmszínházihiány enyhítéséért az Állatkertben megkezdték a háboru alatt rommálott szikla-mozit ujjáépítését. Tavasszal már megnyílik a mozi a nagyközönség számára.

xxx

Befejezték az Állatkertben az oroszlanbarlang szállózésének és világításának korszerűsítését is. Rövidesen "hazaköltöznek" innen az egyéb nagragadozók, mert nemsokára elkészül a szintén átépített, korszerűsített tigrisház.

xxx

Az Állatkertben mindenütt jól fűtött, zárt helyiségek várják a téli látogatókat, akik most még közelebbről szemlélhetik az állatokat, mint a tavaszi, nyári hónapokban. A Pálmaházban még az orchideák és a broméliák /ananászfélék/ pompás virágaiban is gyönyörködhetnek a látogatók. Ezekről a növényekről januárban helyszíni bemutatással egybekötött előadássorozatot rendeznek a Pálmaházban.

xxx

Az Állatkert fűtött helyiségeiben az "ujszülöttek" is - a láma-guanaco és a borzderes-zebu hibridek, valamint a kis galléros pávián - nagyon jól érzik magukat és szépen fejlődnek. /MTI/

Egy millió kétszáz ezer forint értékű részjegy a kongresszus tiszteletére

1957. december 13.

Győr-Sopron megye földművesszövetkezeti vezetői vállalták, hogy a SZÖVOSZ negyedik kongresszusa tiszteletére tetemesen növelik a megye földművesszövetkezeteinek részjegy alapját. A vezetőségi tagok szorgalmasan látogatták a dolgozó parasztokat, megnyerázták, hogy a részjegyvásárlás lehetővé teszi a bolt-hálózat bővítését, a felujtást, azonkívül az államnak is kevesebb hitelt kell a földművesszövetkezeteknek folyósítani. A felvilágosító munka eredménye volt, hogy a kongresszus tiszteletére a megye dolgozó parasztjai eddig 1,200.000 forint értékű részjegyet vásároltak. Különösen szép eredményeket értek el a kapuvári járásban, ahol a vezetőségi tagok jártak elől jópéldával. Egy-egy közülük ezer forintot, vagy ezt is meghaladó összeget fizetett a földművesszövetkezet pénztárába. /MTI/

B 5. kiadás 1957. december 13. 6 óra 20 perc

Tudományos kísérletek alapján málnát és fekete ribizlit telepítenek az Ország leromlott savanyu talajába

1957. december 13.

Negyvenhét holdon málnát és fekete ribizlit telepítettek az Ország vidékén, főleg a szentgotthárdi járásban. A telepítők között van állami gazdaság, termelőszövetkezet, egyénileg dolgozó paraszt és Óriszentpéteren egy, bogyeszümölcs-termelésre alakult szakcsoport is. Munkájukat a Délnyugat-Dunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet és a Konzervipari Kutató Intézet irányítja, minthogy tulajdonképpen egy kísérlet első nagyszabású üzemi próbájáról van szó.

A bogyeszümölcsök mindenütt kipusztult erdők helyére, leromlott, savanyu talajba kerültek, ahol az utóbbi időben alacsony hozamu szántóföldi művelés folyt. A Délnyugat-Dunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet nagyméretű üzemegységében több évi kísérletekkel megállapították, hogy ezek a talajok leginkább bogyeszümölcsök, elsősorban málna és fekete ribizli termesztésre alkalmasak. A nagyméretű kísérletek szerint a málna 40-50, a fekete ribizli 35-40 nézsa termést hoz holdanként, s a gyümölcs jobb minőségű, magasabb C-vitamin tartalommal, mint más talajokon. /MTI/

Metszik a gyümölcsfákat a Balkányi Állami Gazdaságban

1957. december 13.

A Balkányi Állami Gazdaság export-brigádja már hozzálátott a gyümölcsfák téli metszéséhez, karbantartásához. A 25 tagú brigád naponta mintegy harminc holdon tisztítja meg a fákat, s már eddig mintegy tízezer gyümölcsfát metszettek meg. Elhatározták, hogy újév első napjáig csaknem félezer holdas fiatal gyümölcsösük téli munkáit is befejezik. /MTI/

B 6. kiadás

1957. december 13.

6 óra 25 perc

Ujabb bérleti hangversenysorozatok

1957. december 13.

Az Országos Filharmónia a közeljövőben több új, érdekes bérleti hangversenysorozatot indít. Január első napjaiban kezdődik az egyik zongorabérlet, amelynek szolista Fischer Annie, Solymos Péter és Ungár Imre. A másik zongorabérlet szintén három hangversenyből áll, amelyeken Magda Tagliaferro, a világhírű francia zongoraművész, Petri Endre és Zempléni Kornél lép fel. A gordonkabérlet koncertjein Dénes Verán és Banda Edén kívül André Navarra francia gordonkaművész, a világ egyik legkitűnőbb csellóművésze pódiumra lép.

Két érdekes kamarazene-bérlet is hirdet az Országos Filharmónia. Az egyik bérlet koncertjeit a Tátrai Vonósnégyes adja, a másikon a nagy klasszikus vonósnégyeseken kívül olyan ritkán hallható művek is szerepelnek, mint Brahms zongora-kvintettje, amelyen Tabor közreműködésével és Boccherini gitár-kvintettje, amelyet Szendrői Karper László ad elő. A másik kamarazene-bérlet koncertjeit Haydn, Mozart és Beethoven műveiből állították össze. A műsort a legismertebb vonósnégyesek, zongoratriók, dalok, fuvola-kvartett és koncertáriák teszik változatossá. Az egyes hangversenyeken a Tátrai, a Szécsi és a Várkonyi vonósnégyes lép fel. /MTI/

A televízió jövő esütörtökön közvetíti az első stúdiójátékot

1957. december 13.

A magyar televízió fejlődésének újabb állomásához érkezett: stúdiójából jövő esütörtökön este közvetítik az első televíziójátékot. Innocent-Vincze Ernő TV-forgatókönyve alapján ekkor sugározzák Offenbach: Eljegyzés lámpafényből című egyfelvonásos operettjét, kiváló színészek és énekművészek közreműködésével. A darab rendezője Szécsi Ferenc. A közvetítés színhelye a Makarenko utcai filmütemterem lesz. /MTI/

Nagy bemutatóra készül a Magyar Állami Főrfikar

1957. december 13.

A Magyar Állami Főrfikar február 10.-én Luigi Toffolo olasz karmester vezényletével az Erkel Színházban előadja Cherubini férfikarra írt Requiemjét, amely Magyarországon még nem hangzott el. A bemutató iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. /MTI/

B 7. kiadás

1957 december 13

9 óra 10 perc

Friss zöldpaprikát és paradicsomot szállítanak a fővárosnak Fertődről

1957 december 13

A Kertészeti Kutató Intézet fertői gazdaságának üvegházjaiból minden évben karácsony táján friss zöldpaprikát, piros paradicsomot szállítanak a csemegekedvelőknek. Már az idén is beértek a gyümölcsök, megkezdték a szedésüket, s néhány csemegepaprikát s mintegy négy mázsa, tápoldatban termesztett piros paradicsomot szállítottak a budapesti Csemege Kereskedelmi Vállalatnak. Karácsonyig összesen huszezer csemegepaprikát küldenek a fővárosiaknak.

A gyümölcsöktől megfosztott töveket kiszedik és helyükre uborkát ültetnek, amely áprilisra már gyümölcsöt hoz. Addig is kapnak azonban friss érut a csemegeboltok Fertődről, mert január második felében megkezdik a retek szállítását. /MTI/

Mind több magyar mezőgazdasági szakkönyv jelenik meg idegen nyelven

1957 december 13

A magyar mezőgazdasági szakkönyvek magas színvonalát mi sem bizonyítja jobban, mint hogy mind többet fordítanak le idegen nyelvekre. A közel jövőben a Szovjetunióban adják ki Arany Sándor Szikesej javítása című munkáját. Horn Artúrnak Általános állattenyésztés című könyvét a Szlovák Tudományos Akadémia jelenteti meg szlovák nyelven. A prágai mezőgazdasági könyvkiadó vállalat Horváth László Vidám sertésenyésztés, valamint Szederjei Ákos és Studinka László Nyul, fogoly, fácán című munkáit adja ki, a Német Demokratikus Köztársaságban pedig a berlini kiadóvilágot Vertse-Tildy Erdők mezők gyümölcsösesei című könyvének német nyelvű kiadását tervezik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957 december 13. 9 óra 15 perc

Kétszázötven mássa terményt kapott a termelőszövetkezet a zárszámadáskor egy kátolyi család

1957 december 13

Az országos hírű kátolyi Uj Élet Tsz-ben most volt az évvégi zárszámadás. A szövetkezet Kossuth-díjas elnöke, Kaszapovics András, nagyszerű eredményekről számolt be: az elmúlt gazdasági évben több mint egymillió forinttal növekedett a közös vagyon. Ugyanakkor megvetették az alapját a jövő évi fejlődésnek, amelynek során megkötészereshetik az Uj Élet Tsz. vagyonát.

Nemcsak a közösség vagyona gyarapodott, hanem a tagoké is: egy-egy munkásra hetven forintos részesedés jutott. A Rumszauer családból például négyen dolgoznak a szövetkezetben és jó munkájukért több mint 250 mássa terményt, valamint 22.465 forint készpénzt kaptak. Csupán kukoricából majdnem egy vagonnyit vittek haza. Igaz, ilyen jövedelem egyetlen más családnak sincs az Uj Élet Tsz-ben, de azért a többiek sem panaszkodhatnak. Egy-egy tag átlagosan 20.000 forint értékű terményt és készpénzt kapott a zárszámadáskor. /MTI/

Érdekes kísérletek a Halászati Kutató Intézet szajoli tavaiban

1957 december 13

A Halászati Kutató Intézet szajoli telepén évek óta kutatják a halbetegségek okait és a gyógyítás lehetőségeit. Megállapították, hogy legtöbb hal idő előtti elpusztulását hasvízkór okozza. Ezen a nyomon haladva az idén már jelentős eredményt értek el. A beteg halakat a terramicin nevű antibiotikummal kevert takarmánnyal etették és ennek hatására nemcsak a hasvízkórt szüntették meg, hanem bizonyos fokú védelemet is biztosítottak a halaknak. A kótnyaras ivadékokat ezenkívül beoltották, ami szintén eredményesnek bizonyult. A kísérletek alapján az elhullás minimálisra csökkent. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1957 december 13. 9 óra 25 perc

Több mint kétszáz nagyvadat lőttek a Mecsekben

1957 december 13

A Mecsek vadakban gazdag erdeit majdnem 250 vadász csirkészi ezekben a napokban. Főleg szarvastehenekre vadásznak, mert ezek az utóbbi években túlságosan elszaporodtak. A Szakszervezetek Vadász Társaságának tagjai, amely a 11 baranyai társaság közül a legnagyobb, 40 szarvastehent ejtettek eddig.

A baranyai vadászok az őszi hónapokban összesen 126 szarvast lőttek. Az "év szarvasbikáját" Orfű környékén terítették le. A kapitális bika agancsa le és fél kiló súlyú volt. December elején megkezdődtek a kőrvadászatok vadászóra is és eddig ötvenet kaptak puskvégre. A szarvasok és a vaddisznók mellett 32 őzet is lőttek a Mecsekben. /MTI/

Több mint egy év után ismét megalakult a taktabáji Béke Tsz

1957 december 13.

A taktabáji Béke Termelőszövetkezet, amelyben 110 család dolgozott, 1956 őszén feloszlott, s helyette csupán termelőcsoport működött. A legjobb tagokat az bántotta, hogy megállították, pusztultak az istállóik és egyéb gazdasági épületek, a több éves munka közös gyűléseit. Ezt a folyamatot kívánta mielőbb megállítani az a 20 tag, amelyik 95 holdon ismét megszervezte a termelőszövetkezetet. Az alakuló gyűlésen megállapították, hogy a nagyüzemi felszerelések átvételével gazdálkodási lehetőségeik igen jók, s a régi névvel - de a régi hibák nélkül - kívánnak dolgozni.

Alig egy héten újabb négy gazda csatlakozott az alapító tagokhoz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1957 december 13 10 óra 15 perc

Kilencven mázsa csermakkot ültettek régi erdő alá a Hőgyészi Erdőgazdaságban

1957 december 13

A több mint négyezer hektárnyi hőgyészi erdőgazdaságban tervszerűen gondoskodnak az erdővágások pótlásáról és új erdők telepítéséről. Az ősszel mintegy hetven hektár új erdő telepítését kezdték meg az eddig savanyu, szikestalaju domboldalakon és legeltetésre is alig alkalmas hegyoldalakon. Ezenkívül száz hektárnyi területen pótolják a hiányos, fiatalabb erdőrészeket.

A félmilliónyi facsemete ültetésén túl igen jelentős területen alkalmazták az ugynevezett alátelepítést. Kilencven mázsa csermakkot ültettek el olyan erdőben, amelyek a tervek szerint négy-öt év múlva kerülnek vágásra. A vágás idejére a most elültetett csermakkból már erőre kapott csemete lesz./MTI/

Szobai diszórák karácsonyra

1957 december 13

A pesterzsébeti Oragyárban új típusú óra gyártását kezdték meg. A 11 köves, ankerjáratu, nyolc napos órát négy különböző formában és többféle színben készítik, s diszes fatokba építve, 500 forintos árban még ezen a héten forgalomba hozzák. Karácsonyig 1000 ilyen órát ad át az üzem a kereskedelemnek./MTI/

Növekszik a gyümölcsborok fogyasztása - Csaknem száz vagon meggybor kerül forgalomba

1957 december 13

Hazánkban évekkel ezelőtt kezdték meg a gyümölcsborok gyártását. A kiváló italokat, különösen a meggybort, azóta igen megkedvelték. A 14 maligand szeszfokos meggybortól ma már csaknem száz vagonnyi készül. A Budapesti Konzervgyáron kívül a paksi üzem is gyártja. A Paksi Konzervgyárban az idén csaknem megkétszereződött a termelés: 40 vagon meggybort adnak a kereskedelemnek./MTI/

9.45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957 december 13 11 óra 55 perc

Népkönyvtárosok megyei tanácskozása Békéscsabán

1957 december 13

A Békés megyei népkönyvtárosok egésznapos tanácskozását pénteken Békéscsabán az országos hírű megyei népkönyvtár nagyteremben rendezték meg. Lipták Pál Kossuth-díjas megyei könyvtarvezető előadását több mint százán hallgatták nagy érdeklődéssel. Az elmúlt évi munka értékelésén kívül részletesen megvitatták az időszzerű tennivalókat./MTI/

--- Szénbányászati

Teljesítette évi tervét a Középdunántúli Tröszt

1957 december 13

jelentő:

A Nehézipari minisztérium tájékoztatási osztálya a Középdunántúli Szénbányászati Tröszt befejezett 1957 évi termelési tervét. Valamennyi üzem hozzájárult jó munkájával a terv időelőtti teljesítéséhez. Különösen jól dolgozott a pusztavai bánya, amely már december 3-án befejezte évi tervét. A Középdunántúli Szénbányászati Tröszt a hátralévő 15 munkanapon mintegy 130.000 tonna szenet ad a népgazdaságnak évi tervén felül./MTI/

Már hatvan gép téli nagyjavítását végezték el a Felsőbagodi Gépállomáson

1957 december 13

A Zala megyei gépállomások közül a felsőbagodiak teljesítették elsőnek az őszi terveket. A mező munkák befejeztével a traktorosok és a javítóbrigádok megkezdték a téli gépjavítást. Eddig hatvan erő- és munkagépet javítottak ki, közte tizenhárom cséplőgépet, hét vetőgépet és kilenc szántó-traktort. A javítóbrigádok a legaprólékosabban átvizsgálják a gépeket és arra törekednek, hogy a megye gépállomásai közül elsőként legyenek a gépjavításban is./MTI/

11.23

MAE

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1957 december 13 *12* óra *25* perc

A lotto nyerőszámai

1957 december 13

A Sportfogadási és Lottoigazgatóság a lotto 41. játékhatékony sorsolását december 13-án pénteken Miskolcon a Bőke X Filmszínházban tartotta meg. Erre a hétre 2,663,956 szelvényt küldtek be, s így egy nyerő osztályra körülbelül 998.000 forint jut.

A szokásos technikai felkészülés után a következő öt nyerőszámot sorsolták ki.

7, 26, 59, 73, 80. /MTI/

Nógrádban hét bányászon vetélkedik az élűzen címért

1957 december 13

A Szaktanács és a Minisztérium határozata szerint a Nógrádi szénmedencében a második főlöv. eredményei alapján három űzen nyerheti el az élűzen címet. A július 1-től végzett egyenletes, jó munkájuk alapján a rónai, a mátravéki, a szorospatoki, a nagybátonyi, a kisterenyeyi, a kányási és a kazári bányászok vetélkednek az élűzen cím elnyeréséért. Mind a hét űzen dolgozói teljesítették az élűzen elnyeréséhez szükséges feltételeket. Most az első három helyért küzdenek. A vetélkedés eredményeként a Nógrádi Szénbányászati Tröszt állandóan 103-104 százalékra teljesíti napi tervét. /MTI/

Műhelysarnokot építettek a békéscsabai hid- és vízműépítési technikum tanulóival

1957 december 13

A békéscsabai hid- és vízműépítési technikum tanulói 4x10,8 méteres szerelőműhellyel, gyakorló tetővel és zuhanyozóval ellátott műhelysarnokot építettek. Minden munkát a tanulók végeztek s ezzel 200.000 forintot takarítottak meg a népgazdaságnak. A pénteken rendezett ünnepélyes műhelysarnok avatón a legtöbbet segítő 40 diákot tárgyjutalomban részesítették. /MTI/

11.35

12. 15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957 december 13 *12* óra *25* perc

Az év végéig 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül a november 7 Erőmű

1957 december 13

Az inotai November 7 Erőmű husz nappal a határidő előtt, teljesítette egész évi áramfejlesztési tervét. Az erőmű dolgozói hónapról-hónapra fokozták a kapacitást és július óta rendszeresen több energiát termelnek az 1956-os év legeredményesebb hónapjainál is. Az erőműben az év végéig az évi terven felül még 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül. /MTI/

Több mint kétszázötven Vas megyei községben "Lucáztak"

1957 december 13

Az év végéig 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül a november 7 Erőmű husz nappal a határidő előtt, teljesítette egész évi áramfejlesztési tervét. Az erőmű dolgozói hónapról-hónapra fokozták a kapacitást és július óta rendszeresen több energiát termelnek az 1956-os év legeredményesebb hónapjainál is. Az erőműben az év végéig az évi terven felül még 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül. /MTI/

Az év végéig 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül a november 7 Erőmű husz nappal a határidő előtt, teljesítette egész évi áramfejlesztési tervét. Az erőmű dolgozói hónapról-hónapra fokozták a kapacitást és július óta rendszeresen több energiát termelnek az 1956-os év legeredményesebb hónapjainál is. Az erőműben az év végéig az évi terven felül még 40 millió kilowattóra áramot fejleszt tervén felül. /MTI/

December 13-án, Luca napján, régi kedves néphagyományt elevenítettek fel Vas megye több mint 250 falujában. A jó szomszédok, a gyerekek jókívánságokkal keresték fel ismerőseiket. "Luca-Luca kity-koty, hajnal van, tiktyok, ludjok jó ülősek legyenek" - kezdték a köszöntőt eredeti Vas megyei kiejtéssel, majd ilyen strófák következtek: "Akkora szalonnájuk legyen, mint a mestergerendája, olyan hosszú kolbászuk legyen, mint a faluhossza, annyi boruk legyen, mint kutban a víz, annyi pénzük legyen, mint az égen a csillag" - végül ismét felhangzott a vissza-visszatérő sor: Luca-Luca, kity-koty, kity-koty, hajnal van, stb...

A házbeliek jó itókával, ennivalóval, ajándékkal és ugyancsak jó kívánságokkal viszonzták a kedveskedést. /MTI/

12



MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1957 december 13

13 óra 20 perc

Tíz évben harminchat községet és százhuszonnégy gazdaságot villamosítottak Szolnok megyében

1957 december 13

Szolnok megyében 1947 óta a felszabadulás előtti- nek tiszteresére fejlesztették a villanyhálózatot. A Tiszántu- li Áramszolgáltató Vállalat az utóbbi tíz évben harminchat községet, ötvennégy termelőszövetkezetet, harminchat állami gazdaságot és harminnégy gépállomást kapcsolott az áramszolgál- tásba. Ebben az esztendőben még Kartfü és Ücsöd között hu- szunkét kilométeres távvezetékét építik, mellyel kezdtur villamosenergia-ellátását oldják meg, ugyanakkor a távveze- ték közelében levő termelőszövetkezeteket és állami gazdaságo- kat is bekapcsolják. Az év végéig villamosítják a Palotási Állami Gazdaságot is. Erre a célra hatszáz ezer forintos beru- házással hét kilométeres távvezeték épül. /MTI/

Medgyessy Ferenc ajándéka Debrecennek

1957 december 13

Medgyessy Ferenc kétszeres Kossuth-díjas, kivá- ló szobrászművész legutóbbi debreceni tartózkodása alkalmá- val másfél hétig a Debreceni Városi Tanács vendége volt. A kiváló mester a Debrecen iránt érzett szeretete jeléül 30 alkotásának tizenötöt a városnak ajándékozta. /MTI/

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1957 december 13

13 óra 20 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti december 13-án, pénteken délelőtt 12 órakor.

Az enyhesség tovább tart

Szűzföldünk középső és nyugati területei fe- lett az évszakhoz képest enyhe idő van uralmon. Ezt a rend- kívül enyhesség a szubtrópusokról feláramló meleg, pá- radus légtömegek okozzák. Észak-Európában és a Szovjetunió nagy részén hideg az idő, és többfelé havazik.

Hazánkban esütörtökön felhős, helyenkint párás volt az idő. Főbb helyen észleltek kisebb esőt. A hőmérséklet napközben északkeleten 4-9, máshol azonban 10-14 fokig emel- kedett. Az éjszaka is enyhe volt. Általában 0-3, a Dunántul nagy részén 5-8, sőt Pápán csak 10 fokig hűlt le a levegő.

Budapestn esütörtökön a hőmérséklet napi közép- értéke 5,5 fok volt, 4,5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

Budapestn pénteken 12 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 748 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombaton estig: felhős, párás idő, több helyen kisebb esővel. Mérsékelt délkeleti-déli szél. Az enyhesség tovább tart.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 2-5, máshol 6-9 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 9-12 fok között, egy-két he- lyen 12 fok felett.

-- Duna vízállása pénteken reggel Budapestnél: 260 cm. /MTI/

13/10

12.55



MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1957 december 13

14 óra 05 perc

Az enyhe időre olcsóbb lett a zöldség

1957 december 13

A Nagyvásártelepre pénteken reggel 46 vagon és 10 tehergépkocsi áru érkezett, egyebek között 27 vagon karásonyfa és 10 vagon alma.

Az enyhe időre a fővároskörnyéki kertészek tisztított paraj eddigi 6-6,50 forintos árát 4,50-4,80, a sóska eddigi 8-10 forintos árát pedig 6-7 forintra szállították le. A petrezselyemzöldje csomónként 20 fillérrel lett olcsóbb. Ugyanekkor mérsékeltek a kertészek kilónként 40 fillérrel a tisztított karfiol árát is. A környéki ösművelők sok tojást, tejterméket, vágott baromfit és száraz tésztát szállítottak a csarnokokba és a piacokra.

A hatósági közegok egészségügyi razziákat tartottak a piacokon, mintákat vettek a tejfelből, vajból és a száraz tésztából, hogy az esetleges hamisításokat leleplezzék.

A KÖZÉRT-boltokban a gumós zeller új ára kilónként 3,40-4,20 forint. A hajduszoboszlói Kossuth Tsz termálvizzel fűtött üvegházából cukorsaláta érkezett a Csemegkereskedelmi Vállalathoz. A vállalat boltjaiban fejenként 2 forintért árulták. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe

Alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Brutyó Jánosnak, az építők szakszervezete főtitkárának a szakszervezet kongresszusán mondott beszédét.

A beszéd csak jelzésre használható fel.

x x x

SzF/Tr Hné Beszéde bevezetésében: felelevenítette a szakszervezet harcos hagyományait, az elmúlt 53 év harcait, majd megemlékezett a felszabadulás utáni 12 év eredményeiről, szólt a hibákról és a legutóbbi kongresszus óta eltelt három év munkájáról, méltatva az építőmunkásság érdemeit, amelyeket a nagyszabású ipari és lakásépítkezések derekas végzésével szerzett.
/folyt.köv./

13.32

43

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1957 december 13

14 óra 05 perc

/Brutyó János beszéde...1.folyt.

Rémítotott, hogy az elmúlt években sokszor akadályozta az egészséges építő tevékenységet az ipar szűkösorsága. A szakszervezet állást foglal amellett - mondta - hogy az építőipart az Építésügyi Minisztérium keretén belül jobban összpontosítsák és csak a legszükségesebb "házi" építkezéseket végezzék el a többi minisztériumok alá tartozó vállalatok helyesítve a kisiparosok számára a növelését, de olyan intézkedéseket javasolt, amelyek a kisiparosokat elsősorban a lakosság építési igényeinek kielégítésére szorítja.

Ezután a lakáskérdés problémáinak taglalására tért át. A főtitkár, Rémítotott, hogy bár 1953-hoz viszonyítva sok lakás épült mind Budapesten, mind vidéken, a lakáshiány lényegesen nem enyhült, sőt az ellenforradalom következtében súlyosbodott. A lakáshelyzettel világszerte bajok vannak és megoldása mindenütt nehéz. Súlyos a szocializmust építő országokban is, ahol az emberek igényei gyorsan növekednek és a dolgozók jobb, szebb lakást kívánnak, mint amilyenben korábban laktak. Az állam nagy áldozatot vállalt a lakásépítkezésekkel, mert azok jelentős beruházásokkal járnak és a beruházások labdér formájában lassan térülnek meg. Málunk az alacsony labdér miatt gyakorlatilag szinte soha sem térült meg az új lakásokra fordított beruházási összeg. Hangsúlyozta: az ország gazdasági helyzete jó néhány évig még nem engedi meg, hogy túlnyomórészt állami erőből elégítsük ki a lakáshűkségletet. A korábbi évek gazdaságpolitikájának ránkmaradt öröksége és az ellenforradalmi károk ezt lehetetlenné teszik. Ezért, - bár 1960-tól az összeruházásoknak az eddigiéknél nagyobb részét fordíthatjuk lakásépítkezésekre - igen hatékonyan kell segíteni a magánérből történő lakásépítést. Széleskörű propagandát kell szervezni az építési szándékozók takarékoskodásáért, javítani kell az állatást az állami hosszulejárat kiölesönökkel, hogy figyelmet kell fordítani a lakosság építőanyag-ellátására.

A szakszervezet véleménye szerint megvizsgálandó, hogy az állam által épített lakások egy részét kedvező feltételek mellett üzemi munkásoknak, dolgozóknak öröklakásként adják el, mert ilyen módon lehetőség nyílik ugyanaból az összegből lakást építeni.
több

/folyt.köv./

B 18. kiadás 1957 december 13 14 óra 15 perc

/Brutyó János beszéde....2.folyt

A szakszervezet munkájáról, a munkaversennyel kapcsolatos tevékenységéről számolt be ezután a főtitkár.

- A munkaverseny céljaiban, a bérezésben, a premizálásban döntően kifejezésre kell jutnia a jobb minőségű munka jutalmazásának - mondotta - de a minőségi munka becsület kérdése is. Nagyon jól emlékezünk arra a felszabadulás előtti időre, amikor nagy volt az építőiparban a kizsákmányolás, de a kőműves, a fémipari még akkor is büszke volt remekbe készült munkájára. Ibresszük fel most is a szakmai büszkeségnek e helyes formáját.

Felhívta a figyelmet a szakmunkások számának veszélyes méretű csökkenésére. Mindent el kell követni ennek a folyamatnak megállítására. A központi vezetőség javasolja, hogy a kongresszus foglaljon állást a szakmunkásképzés, a szakmai továbbképzés jelenlegi formájának felülvizsgálata ügyében.

Ezután a szakszervezet bérügyi tevékenységével foglalkozott. Ismertette az előző kongresszus óta történt bérenemlékeket, majd a 15 százalékos idénypótlékkal kapcsolatban felmerült problémákat tárta a kongresszus elé.

- Az idénypótlék nem többletként jelentkezik az építőipar bérezésében - mondotta - hiszen ennek ellenében a dolgozók lemondtak a nyári és a téli fagyszabadságra járó 50 százalékos időberről. A munkásság és a szakszervezet is helyesli az idénypótlék-rendszert. De, mint minden újnak, ennek is megvannak a hibái, amelyeket ki kell javítani. Pontosan meg kell állapítani, ki jogosult az idénypótlékra és csak a jogosultaknak szabad folyósítani. Aki nyáron, vagy ősszel elhagyja az építőipart, gyárba vagy más területre megy dolgozni, ne kaphassa meg a teljes pótlékokat. Elhangzott több olyan javaslat, hogy a 15 százalékos részből fizessék ki, a megmaradt összeget tartalékolják télire, amikor a hideg miatt szünetel a munka vagy csökkentett idővel dolgozik a munkás.

13.45

/folyt.köv./

14.25

B 19. kiadás 1957 december 13 14 óra 15 perc

/Brutyó János beszéde...3.folyt/

Rámutatott ezután, hogy az építőiparban végrehajtott tíz százalékos alappéremelés után a dolgozók átlagkeresete - ha belleszámítjuk a 15 százalékos idénypótlékokat is - a többi iparághoz viszonyítva a negyedik helyet foglalja el. A keresetek emelkedése akkor tűnik ki igazán, ha az 1954. évi szinttel hasonlítjuk össze. 1957-ben az Építőügyi Minisztérium területén dolgozó építő- és építőanyagipari munkások keresete 53 százalékkal nőtt. A minisztériumi iparban az átlagkeresetek 43 százalékkal emelkedtek. A bútörzvény három év alatt 30 százalékos, a fűrész- és lemeziparban 33 százalékos, az üzemgépiparban pedig 50 százalékos keresetek emelkedés történt.

- Szakszervezetünk központi vezetősége - hangsúlyozta a főtitkár - egyetért a tudományosan megállapított teljesítménykövetelményekkel, amelyek a bérek alapját képezik a normarendezésnél, vagy az alappérekénél. De határozott álláspontunk, hogy végre nyugalmi helyzetet kell teremteni a bérezésben és azt kívánjuk: csak ott lehessen a bérekhez, a normákhoz nyulni, ahol új műszaki feltételeket teremtettek. Egyet értünk az átlagbérellenőrzés rendszerével, de helytelenítjük azt a gyakorlatot, hogy ha valahol nem alakul megfelelően a termelési tevékenység és az átlagbér, akkor az átlagbérek lefaragásával igyekeznek a béreket csökkenteni. Az a véleményünk, hogy a műszaki szervezés és a vezetés munkáját a termelési tevékenység növelése érdekében meg kell javítani. A műszakiaknál átlagosan 500 forint emelkedést jelentett a bérrendezés. Nem sikerült ilyen eredményt elérni az adminisztratív dolgozóknál és szintén meg kell mondani, hogy a bérrendezés nem oldotta meg helyzetüket megfelelően.

különbséget
A termelési tanácskozásokkal és az üzemi tanácsokkal kapcsolatos feladatok ismertetése után a munkafegyelmi kérdésével foglalkozott a beszámoló.

- Az építőiparfejlesztéssel egyidejűleg jelentősek az eredmények az építőmunkás törzsgárda kialakításában, ugyanakkor az ellenforradalom következtében romlott a munkafegyellem és új jelenségek ütötték fel fejüket. Ilyen a munkaidő különböző formáinak helytelen kialakítása. Ahány vállalat, annyi szokás.

/folyt.köv./

14.45

14.--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1957 december 13 14 óra 30 perc

/Brutyó János beszéde...4.folyt.

A tervező irodákban például bevezették az ötnapos munkahetet. Szakszervezetünk központi vezetősége nem ért egyet a napi munkaidő meghosszabbításával, mert az megbontja az egész népgazdaság munkarendjét és ebből sok baj származik, de főleg azért is, mert ez a munkarend szemben áll a szocialista eszmével. A magyar munkásmozgalom sok áldozatos harcot vívott a nyolcórás munkaidő bevezetéséért.

- Az ellenforradalom után a kőthetenkinti szabad szombatot hetenkéntire bővítették és általánosították ugyancsak az egész iparban, még a tervező és a kutató intézetekben is. A központi vezetőség és az elnökség nem ért egyet ezzel és helyesli azt a miniszteri intézkedést, amely a szabad szombatot november 1-vel megszüntette, de a családjuktól távol dolgozóknak továbbra is engedélyezi a kőthetenkinti hazautazást.

- A munkafegyelem erősítése mellett fontos feladatot fellelni az elburjánzott üzemi lopások ellen. Fel kell lépni azok ellen is, akik a társadalmi tulajdont felelőtlenül herdálják. Ma is gyakori szokás, hogy az elkészült munkát lebontják, átalakítják a tervek megváltoztatása következtében. Előfordul, hogy a gyenge minőségű munka miatt egyes részeket újra kell építeni, ami anyag többletet jelent. Sokmillió forint vész ilyen módon kárba. A dolgozók látják ezt és elégedetlenkedtek miatta.

A munkásvédelemről szólva a főtitkár elmondotta, hogy a szakszervezet az elmúlt években határozottabban lépett fel a rendszabályok megtartása érdekében. Sokat foglalkozott a szilikózis elleni védekezéssel is, még sem sikerült jelentősek változást elérni. Arra van szükség, hogy a gazdasági vezetés a gyárak korszerűsítésével teremtse meg az egészségesebb munkakörülmények feltételeit. A dolgozókat állandóan foglalkoztatja a munkaruhakérdés megoldása. Ismerve az ország jelenlegi nehéz gazdasági helyzetét, őszintén meg kell mondani, hogy a munkaruha-ellátás javítására a közel jövőben nem lesz lehetőség. A vállalatok a sokszor helytelen központi előírások helyett helyileg határozzák meg hol, milyen munkaruhára van szükség.

14.08

/folyt.köv./

14.25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1957 december 13 14 óra 35 perc

/Brutyó János beszéde...5.folyt./

A politikai tömegmunka javításának szükségességét hangoztatta ezután a beszámoló. A központi vezetőség úgy gondolja: helyes, ha felelevenítik a szakszervezeti munkában bevált munkagyalásokat, amelyek abban különböznek a szakszervezeti taggyűlésektől, hogy ezeken egy-egy fontos politikai eseményt ismertetnek, vitatnak meg.

A szakszervezet: tömegkapcsolatai és a szakszervezeti demokrácia fejlődéséről számolt be ezután a főtitkár, majd a kádarmunka kérdéséről ismertette.

- A kádarmunkában fontos változást hozott az országos pártkonferenciának az a határozata - mondotta - hogy a pártfunkción kívül mindenféle tisztséget betölthetnek a pártönkivüliek, ha képességük van hozzá és támogatják népi rendszerünket. Központi vezetőségünk tökéletesen egyetért ezzel és az a véleménye, hogy a szakszervezeti munkában is szakmai tani kell azzal a felfogással, hogy csak az lehet jó szakszervezeti vezető, aki párttag. Vezető lehet minden szakszervezeti tag, aki hajlandó munkát vállalni, lelkiismeretesen, odaadással dolgozni a szakszervezet feladatainak megvalósításáért.

A szakszervezet nemzetközi kapcsolataival foglalkozva elmondotta a főtitkár, hogy a kapcsolatok jelentősen fejlődtek a kapitalista országokban működő testvérszervezetekkel is. Köszönetét fejezte ki a testvér szakszervezeteknek az ellenforradalom alatt és után nyújtott segítségért és ígérte: az építő szakszervezete minden igyekezetével azon lesz, hogy ezt a szolidaritást ápolja. Ugy harcol a szocializmus és a béke ügyéért, hogy az imperialisták minden mesterkedését és támadását megakadályozhassa.

Végül kifejezte azt a meggyőződését, hogy a most egybehívott 27. kongresszus tanácskozása sikeres lesz és újabb határkövet jelent a magyar szakszervezeti mozgalom, az építőmunkásság szervezkedésének útján./MTI/

14.20

14.30

B 22. kiadás

1957. december 13. 15 óra 10 perc

Két héttel a határidő előtt 9763 bányászlakás elkészült

1957. december 13.

A párt és a kormány ígéretének teljesedését éli át ezekben a napokban sokezer bányászcsalád. Közvetlenül befejezés előtt áll a legnagyobb méretű lakásépítés, a 10.000 bányászlakás felépítése, amelyhez fogható a mostanihoz hasonló rövid idő alatt még sosem végeztek Magyarországon. Az 1945-től 1956-ig terjedő 11 év alatt mintegy 7.000 lakást kaptak a bányászok, most egy év alatt épül fel tízezer.

A Nehézipari Minisztérium bányászati ágazata beruházási önálló osztályának kimutatása szerint az építkezések jelenleg úgy haladnak, hogy a nagy munka december 31.-ig befejeződik. November végén 2.394 lakás már lakható volt, ugyanerre az időre elkészült még 2.304 lakás. Tehát egy hónappal a december 31.-i határidő előtt 4.698 lakás teljesen készen állott. Ebből 4.363 állami erőből, 335 pedig a Bányász Saját Ház építési skció keretében készült. Ebben az időpontban az állami építkezéseknél 4.637, a saját házaknál pedig 428 lakásban már a belső munkákon dolgoztak. Azóta ezek is elkészültek, vagy a közeli napokban készülnek el. Két héttel a határidő előtt tehát 9763 lakás teljesen kész, vagy az utolsó simításokat végzik rajta. A hiányzó 237 lakásból az állami építések olyan állapotban vannak, hogy december végéig feltétlenül elkészülnek. Csek néhány saját ház építése húzódik át a jövő év elejére.

Minden elismerés megilleti azt a 29 építőipari vállalatot, amely a 10.000 bányászlakást lényegileg hét hónap alatt építette fel, hiszen a munkák zöme döntően áprilisban, májusban, kezdődött. A 29 vállalat közül 26 az Építésügyi Minisztérium, egy a Nehézipari Minisztérium, egy a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium, egy pedig a Belkereskedelmi Minisztérium vállalata. Néhány helyen a bányászati trösztök házilag építkeztek. A munka oroszlátrészét az EM vállalatok és a Bányászati Építő Vállalat végezte. Összesen 61 bányatelepen építkeztek.

A trösztök beruházási osztályai most intézik a már elkészült lakások műszaki átadását, a munkaügyi osztályok pedig a beköltöztetésekről gondoskodnak. Ezekben a napokban sokezer boldog bányászcsalád foglalja el szép, egészséges, korszerű otthonát és karácsonykor meg az újév első napjaiban már 10.000 új bányászlakás kómányo füstölög. /MTI/

B 23. kiadás

1957 december 13

15 óra 10 perc

Közös hizlakásra rendezkedik be az almáskamarási Béke Termelőszövetkezeti Csoport

1957 december 13

Az almáskamarási Béke Termelőszövetkezeti Csoportban 106 család csaknem 600 holdról bő termést takarított be. A tagok úgy vélekednek, hogy a 32 mézús kukorica és a 193 mézús cukorrépaterméshez sokat segített az egyöntetű gépmunka, s a feladatok végrehajtásában a tagság összefogása. Az új gazdasági évre szerződést kötöttek 53 hold cukorrépa termelésre, amit együtt művelnek, őszel pedig kötösen szállítják el a termést.

A tagságot mindinkább foglalkoztatja a közös vagyion megteremtésének gondolata. A legutóbbi közgyűlésen elhatározták, hogy a tagok holdanként 20 forintot fizetnek be közös alapra. A 12.000 forintból sertéseket vásárolnak, azokat közösen hizlalják, s a bevételből újabb közös beruházásokat eszközölnek. Ezenkívül - egyelőre 10 holdon - gyümölcsöst telepítenek. /MTI/

Műanyagok a korrózióvédelemben

1957 december 13

A Magyar Kémikusok Egyesületének műanyagipari osztálya a különböző iparágak területén korróziós kérdésekkel foglalkozó szakemberek számára műanyagok a korrózióvédelemben címmel december 16-án ankétot rendez a Rudas László u 45. számú házban levő helyiségben. A megnyitó előadást dr. Balló Rudolf egyetemi tanár tartja, majd több előadás hangzik el a műanyagok szerepéről a korrózióvédelemben. Az egésznapos ankét előadásai után vita lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1957 december 13 15 óra 15 perc

Szombaton nyílik a Népművészek Szövetkezetének boltja

1957 december 13

Az ország legkülönbözőbb részén lakó 120 elismert és igazolvánnyal ellátott népművészt egyesít a Népművészek Szövetkezte, amely szombaton nyitja meg: első üzletét a Keeskenéti utca 13 számú házban. Az izléses üzlet már a ülsejével, berendezésével is figyelmet kelt. A falakon elhelyezett képek a népművészek munkájuk közben ábrázolják. Kántor Sándor karcagi mester kezemunkája, az üzletben felállított szemes cserépkályha, a kirakatokban, vitrinekben is minden darab egy-egy remekmű. Mészáros Anna képviselői babái megszólalásig hűen tükrözik az egyes vidékek öltözködési hagyományait. Fa- és esontfaragások, fazekasmunkák, szőttések, himzések, szűrátétek találhatók az üzletben. A szövetkezet egyik tagjának, Nagy Ferenc tabi faragó népművésznek kürtjét a varsói VIT-en nemzetközi nagydíjjal jutalmazták.

A szövetkezet tagjainak egyedi alkotásai eddig csak kiállításokon, pályázatokon szerepeltek, de az üzlet megnyitása után a vásárlóköröség is megismerkedhet munkájukkal és ezen keresztül a népművészekkel. /MTI/

Finn szövetségi szakemberek 13-án érkeztek hazánkba

1957 december 13

A SZÖVOSZ IV. kongresszusára hazánkba érkezett Aarne Hulkkonen vezetésével a Finn Képművészek Szövetségének küldöttsége. A delegáció tagjai közt van Paavo Lehto, a szövetség főtitkára is. A finn szövetségi szakemberek tanulmányozzák a földművelésszövetkezetek, szakcsoportok és termelőszövetkezetek munkáját, majd részt vesznek a SZÖVOSZ IV. kongresszusán. /MTI/

14-15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1957. december 13. 15 óra 15 perc

MTI FOTÓ december 13.-i képanyaga

1957. december 13.

Kádár János miniszterelnök a barcsi Vörös Csillag Tsz zárószemináriumán
 Üzemi tanácsválasztás az almásfüzitői Törölgárban
 Az építőmunkások szakszervezetének kongresszusa
 Kísérleti lakóházépítkezés a Budaörsi úton
 A tatabányai Cipőgyár új modelljei
 Gyümölcstermelő szakcsoport Morágyon
 Az Egri Grófnyai Gúza Színház bemutatója
 Szovjet és szlovák művelődési vezetők Sztálinvárosban
 Nemzetiségi pedagógusok továbbképzése
 A vegyipari dolgozók szakszervezete művészegyüttesének előadása
 Zeneiskola Dorogon
 Képek az Állami Artistaképző Iskolából
 A galambkiállítás, zsűrizése
 Bolygócsoport a nemzetközi galambkiállítás alkalmából
 Női és férfi nesterfoku tornászverseny
 Nemzetközi műkorcsolyázóverseny /női kötelező, női ifjúsági szabadonválasztott, páros/
 Külföldi képek

Románia: Vasilica Roman bukaresti szövőnö életéből
 Svédország: Ausztráliai kislányt Stockholmban agydagénattal operálták
 Az 1957 évi Nobel-díjkiosztása
 Nobel-díj bankett
 Lengyelország: Lengyel cukor Jugoszlávia számára
 Elszállított egy német kereskedelmi hajó Gdansk kikötőjében
 Új kőbánya Piasecznóban
 Olaszország: Fernandel és Toto első közös filmje /
 Kína: Új szénbánya Kelet-Kínában
 Törökország: Amerikai NATO tisztek elutaznak Törökországból
 Török gyermekek látogatóban egy amerikai hadihajón
 A török miniszterelnök elutazott a párizsi NATO találkozóra
 Finnország: Az évad első siugróversenye Finnországban
 Az új finn kormány első ülése
 Az új finn kormány tagjai Kekkonen elnökkel
 Franciaország: Maria Schell legújabb filmje
 A francia küldöttség elhagyja a NATO országok parlamenti képviselőinek értekezletét
 Teherautó és szonélyautó összeütkezése /folyt.köv./
 Nagy hócsúszás Dél-Olaszországban

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1957. december 13. 15 óra 20 perc

/Az MTI FOTÓ december 13.-i ... folyt.

Kisiklott a Bale-Dunkerque-i vonat
Anquetil-Darrigade-Terruzzi nyerte a hatnapos kerékpáros versenyt
Helikopter szállt le a Bigorre-i Pic du Midi hegyesúcsán
Japán: A 7, 5 és 3 évesek fesztiválja Japánban
A Japán Vöröskereszt fennállásának 8. évfordulója
NSZK: Aki a lakáshiány miatt hajót épített magának
Anglia: Az angol bankkamatláb emeléséről állítólag kiszivárgott hírekkel kapcsolatos per
Cary Grant mint hordár
További tüntetések Cipruson
A NATO őszi hadgyakorlatának kiértékelése
Az amerikai hadügyminiszter az angol külügyminisztériumban /MTI/

Hetvenegy tagu lesz a Chinoin üzemi tanácsa

1957. december 13.

Ezekben a napokban választják meg a Chinoin Gyógyszer és Vegyszeti Termékek Gárájában az üzemi tanács tagjait. A nagy vegyüzemben üzenrészenként jelölik ki a dolgozók azokat, akik érdekeiket képviselik majd a gyár vezetésében. A tanács 71 tagu lesz, közülük már 35-öt megválasztottak.

Pénteken reggel került sor a Kémia XII. üzemszében a tanács tagjainak kijelölésére. A dolgozók itt további öt társukat külték az üzemi tanácsba, köztük Faurek Iaszló üzemszefető mérnököt és Hegős István idős szakmunkást, aki évek óta szakszervezeti bizalmija részlegének, s ezt a feladatát is kiválóan látja le.

A Chinoin többi üzemszében december 18.-ig történik meg a választás. /MTI/

Kiosztották a nyereségrészesedést az északzalai erdőgazdaságban

1957. december 13.

Az északzalai erdőgazdaság dolgozói több mint hét millió forint nyereséggel zárták a gazdasági évet. Ebből egy havi keresetüknek megfelelő részesedést kaptak. A vállalat egy-egy dolgozója átlagosan 1.500 forinthez jutott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1957. december 13. 15 óra 20 perc

Egy hónap alatt 6 százalékkal nőtt iparunk termelékenységére

1957. december 13.

A Központi Statisztikai Hivatal pénteken kiadott jelentése szerint iparunk termelékenységére novemberben hat százalékkal növekedett az októberéhez képest. Ez az eredmény azzal függ össze, hogy az influenzajárvány megszűnte után jelentősen csökkent a hiányzások száma. A termelékenység növekedésének megfelelően az egy munkásra jutó átlagos termelés is hat százalékkal volt magasabb, mint egy hónappal ezelőtt.

A széntermelés tovább növekedett, s elérte a napi 78.152 tonnás átlagot. Az 1956. október előtti szinttől most már csak 0.7 százalék választja el. November utolsó napjaiban már a 80.000 tonnát is meghaladta a termelés. Bányáinkban egyébként jelenleg 97.000 munkás dolgozik, háromszézerrel több, mint az ellenforradalom előtt. Ha bányászaink a novemberi eredményt továbbra is tartják, úgy az év végéig összesen 21 millió 200 ezer tonna szenet termel az ország, nyolcszáz ezer tonnával többet a tervezett mennyiségnél.

Kohászati vállalataink termelési eredménye mintegy négy százalékkal emelkedett az előző hónapéhoz képest, ezzel szemben kevesebb bauxitot és alumíniumot kapott az ország. Építőanyagból is kevesebb készült.

A könnyűiparban pamut, gyapjú és selyemszövetből, kötöttáruból, cipőből, férfi öltönyből, női kalásból, férfi ingből az előző hónapéhoz és a múlt évhez képest egyaránt többet készítettek.

Az élelmiszeripar elsősorban az idénycikkéből, így baromfi-félékből, dohányból és édesipari termékekből dolgozott fel többet, mint októberben. A kereskedelmi készletei 15.4 milliárd forintba emelkedtek, ami 1.2 milliárd forinttal magasabb, mint 1956. szeptemberében.

Örvendtetesen javult novemberben az ország külkereskedelmi forgalma, amely meghaladta a tavalyi átlagot. Novemberben exportunk nagyobb volt, mint behozatalunk. Nagyobb mennyiségű rádiókészüléket, ezenkívül tehergépkocsit, autóbust, traktort és egyéb cikkeket szállítottunk külföldre. A korábbi években szokásos nagyarányú őszi mezőgazdasági kivitel azonban nem indult meg. /MTI/

B 28. kiadás

1957. december 13.

15 óra 25 perc

Jó tejlélkenységű tehének származtak a magyar és koztromai fajták keresztezéséből

1957. december 13.

Az Agrártudományi Egyesület állattenyésztők és állatorvosok társasága pénteken az egyesület helyiségében állattenyésztési ankétot rendezett. Az anketon Magyar András a földművelésügyi miniszter első helyettese, az egyesület elnöke beszámolt a magyar és a világhírű koztromai szarvasmarhafajták keresztezésével, irányítása alatt több éve folyó kísérletek eddigie eredményeiről.

A Mosonmagyaróvári Kísérleti Gazdaságban a magyar-tarka, a Hosszuháti Gazdaságban a szürke-magyar teheneket keresztezték koztromai bikákkal. Az eredmény még nem tekinthető véglegesnek. Eddig csak a keresztezésből származó első nemzedék első laktációjának az adatai állnak rendelkezésre, de összehasonlítva a kiváló tehénosztékkal rendelkező három állami gazdaság - a mezőhegyesi, a bábolnai és az Április 4. majori gazdaságok - eredményeivel, ezek az adatok rendkívül biztatóak. A keresztezett legjobb tizennyolc tehén 300 napos laktációs idő alatt tejlhozamban 21-23, tejszirmennyiségben 24-25 százalékkal multa felül a három gazdaság 18 legjobb tehénét. A keresztezésből származó 24 tehén átlagos tejlhozama 38-63 százalékkal, tejszirmennyisége 44-68 százalékkal volt nagyobb, mint a három gazdaság átlagos tej, illetve zsirhozama. A tejszirmennyiség nagyjából azonos volt a keresztezett és a nemkeresztelt állatoknál. A keresztezett tehének között vannak olyanok, amelyek a második laktációra 7000-9000 liter tejet ígérnek. Nagyon jó a keresztezett állatok súlygyarapodása és testalakulása is.

A magyarszürke fajtaival való keresztezésnél az volt a cél, hogy megtartva a magyarszürke jótulajdonosságait, - például a nagy tejszirtartalmat - növeljék ennek a fajtaának kis tejlhozamát. A keresztezésből származó 14 tehén az első laktációban átlag 2998 liter tejet termelt, ami megfelel a mezőhegyesi magyartarka állomány átlagos évi tejlhozamának. Ugyanakkor a tejszirszázalék 0,6 százalékkal volt nagyobb.

A kísérletekre reményei indokoltá teszik, hogy azokat folytassák és kiterjesszék. Ha a már eddig elért eredményeket sikerül rö zíteni vagy fejleszteni, az nagymértékben hozzájárulhat szarvasmarhatenyésztésünk és ezen keresztül egész állattenyésztésünk gyorsiramu fejlődéséhez.

Az előadást élénk vita követte. /MTI/

B 29. kiadás

1957. december 13. 15 óra 30 perc

Elkészült a diósgyőr-vasgyári tanuló-város és a Nyugati Erőmű közötti gőzvezeték

1957. december 13.

A diósgyőr-vasgyári tanuló-város eddig a fűtésre szolgáló gőzt a diósgyőri kohászati nagykovácsműhelynek kazánjaiból kapta. Így - főként téli időben - a nagykovácsműhely energiahiánnyal küzdött, ugyanakkor a DINA-VAG-ban levő Nyugati Erőmű felesleges gőzzel rendelkezett. Ezért már korábban hozzáláttak a Nyugati Erőmű és a tanuló-város közötti gőzvezeték lefektetéséhez, hogy innen biztosítsák a tanuló-város fűtését. A két kilométer hosszú és kétféle forintot igénylő gőzvezeték elkészült. Ezzel a nagykovácsműhely öröklött hat tonna gőzzel több energiához jut. /MTI/

A fővárosi tanács pénteken megtárgyalta a jövő évi költségvetést

1957. december 13.

Budapest Főváros Tanácsa pénteki ülését dr. Pongrácz Kálmán, a végrehajtó bizottság elnöke nyitotta meg, majd az elnöklő Pesta László, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese bejelentette, hogy november 17.-én, a tanácsági pótválasztások során 27 új fővárosi tanács tagot választottak. Ezután dr. Pongrácz Kálmán köszöntötte az új tanács tagokat, majd ismertette a végrehajtó bizottság munkáját, intézkedéseit a legutóbbi tanácsülés óta eltelt időben. Ezután rátért a főváros vizellátásával kapcsolatos közlendőkre. Elmondotta, hogy a végrehajtó bizottság gyors intézkedéseket hozott és december 4.-én rendelkezést adott ki a fővárosi vízszolgáltatás átmeneti szabályozásáról. Örömmel és megelégedéssel állapította meg, hogy a lakosság megtartotta e rendelkezéseket, s a víztakarékosság pár nap alatt szinte társadalmi mozgalommá vált. A főváros tanácsa nevében megköszönte a lakosság megértő és fegyelmezett magatartását, s közölte, hogy a magánháztartásokra vonatkozó korlátozások péntektől megszűnnek, de úgy, mint eddig, szombatvasárnap és hétfő kivételével este 11 órától reggel 5 óráig zárva kell tartani a vízcsapokat. A tudományos és szakmai körök támogatásáról szölt ezután, s külön köszönetet mondott a sajtó és a rádió munkatársainak, mert jelentős szerepük volt a víztakarékossági mozgalom kialakításában. /folyt.köv./

B 30. kiadás

1957. december 15. 15 óra 35 perc

/A fővárosi tanács.....1.folyt./

A víz helyzetet tehát javult. - korlátozó intézkedések kiadásával egyidejűleg megkezdték a gyorsan termelő berendezések építését. A jövőben azonban továbbra is szükséges a takarékoság. A lakosság jeleit mutatott, az ipari vállalatok és üzemek egy része azonban elhanyagolta a kiadott rendelkezések pontos végrehajtását. Ha ezeket megtartották volna, még nagyobb lenne a javulás. Nyomatékosan hangsúlyozta, ha valamelyik üzem, vagy vállalat a végrehajtó bizottság által kiadott intézkedéseket nem tartja meg, a legszigorúbb eljárás indul ellene, sőt ismételt mulasztás esetén kizárják a vízszolgáltatásból. Elmondotta még, hogy a víz-ellátás zavartalan biztosítására nagyszabású tervek készülnek.

A tanácsülés elfogadta a szervezeti és személyi intézkedéseket tartalmazó bizottsági javaslatot, valamint a napirendet, amelynek első pontjaként Szili Géza, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese ismertette a tanács 1958. évi költségvetését.

Bevezetőben megemlékezett azokról a jelentős eredményekről, amelyeket a párt és a forradalmi munkás-paraszt kormány ért el az ellenforradalom leverése óta eltelt egy esztendőben, az ország politikai és gazdasági helyzetének megszilárdításában, a baráti országok segítségével. A munkás-paraszt kormány a költségvetés összeállításánál elsőrendű követelménynek tekinti a tanácsok gazdasági megerősítését és hatásköri bővítését, mivel a tanácsok politikai és gazdasági szerepe más vonatkozásban is fokozatosan növekszik. A költségvetést most saját hatáskörükben, új módszer szerint állapítják meg a tanácsok. A kiadások a főváros bevételeire épülnek, tehát ha a bevételt növelik, a többlet a fővárosnál marad és szabadon fel lehet használni. Néhány költségvetési normától el lehetett térni, a szükségletnek megfelelően. A költségvetési ágazatoknál a tanács maga határozta meg, melyiket fejleszt nagyobb arányban a lakosság kívánásának megfelelően, természetesen úgy, hogy az nem mehet más intézmény működésének rovására. Lehetőség van arra is, hogy a pénzeszegeket szabadon átvihessék és felhasználhassák más költségvetési ágazatban, amennyiben valamelyik ágazatban nem kerülnek felhasználásra. Az új módszer jellemzői közé tartozik, hogy a költségvetés kiadási oldala alulról felfelé épül, tehát először a kerületi tanácsok állították össze költségvetésüket a kerületi tanácsok, állandó bizottságok javaslati alapján, ezt tárgyalta meg a kerületi végrehajtó bizottság és a kerületi tanács. Az itt elhangzott javaslatok kerültek a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülésére, amelyen résztvettek az állandó bizottságok elnökei, /folyt. köv./

15 25

B 31. kiadás

1957. december 13. 16 óra perc

/A fővárosi tanács....2.folyt./

akiknek javaslataival kiegészítve terjesztette a végrehajtó bizottság a fővárosi tanács elé az egész költségvetést. Természetesen ez nem jelenti és nem jelentheti minden felmerülő igény kielégítését, nem vezet és nem vezethet pénzügyi anarchiára. Továbbra is szükséges a legfelsőbb szervek átfogó, a népgazdasági egységet biztosító ellenőrzése. A leglényegesebb az, hogy a tanács valóban megállapítja a főváros költségvetését és ezt csak az országgyűlés változtathatja meg.

A jövő évi költségvetésben a Pénzügyminisztérium számításai szerint a bevétel és részosztás összege 1 milliárd 675 millió forint lett volna, azonban a végrehajtó bizottság a lakosság igényeinek jobb kielégítése érdekében a bevételt 107 millióval emelte. A bevételi oldal így 1 milliárd 782 millió forint lett, ugyanannyi kiadási összeggel. Ezt a bevétel-többletet a tanács teljes egészében saját erőforrásaiból teremti majd elő. A kiadások megtervezésénél a végrehajtó bizottság gondosan mérlegelte a kerületi tanácsok, az állandó bizottságok, a tanácsok javaslatait és a lehetőségek határain belül igyekezett azokat figyelembe venni.

Az 1958. évi költségvetés 219 millió forinttal magasabb, mint az előző évi. Az egészségügyi osztály jövő évi költségvetése több mint 800 millió forint. A közegészségügyi és járványügyi program célkitűzései között a legjelentősebb az általános közegészségügyi színvonal emelésére való törekvés. A városegészségügyi szerveket öve foglalkoztatja az évről-évre nagyobb számú járványos nágygyulladás súlyos problémája. A jövő évben a hepatitis kórház áthelyezésével és ambulátori felállításával korszerű gyógyító és utógondozó intézmény létesül. A fiatalok lakosság további koresoportjait teszik védetté a járványos gyermekbénulással szemben. Az utókezelés kiterjesztésére és a gyermekek szociális okokból szükséges elhelyezésére három Heine-Medine utókezelő bölcsődét működtet a tanács. Törekvésnek a körzeti-orvosi hálózat tökéletesítésére is. Jelenleg 720 orvosi körzetre van felosztva a főváros, a jövő évben nyolc új körzet létesül. A megbetegedett gyermekek számára a betegség gyermek-körzeti-orvosi hálózatot építenek ki és ez a szervezet idővel alkalmas lesz arra, hogy a gyermekek fejlődését nyomon kövesse. A szakorvosi rendelőintézeteket a jövőben területi beosztás alapján kívánják működtetni. Az egyes rendelőintézetek zsúfoltságát az ellátási terület módosításával és a szakrendelések fejlesztésével kívánják megszüntetni. Jövőre 215,5 órával bővítik az orvosi munkakörök számát. Több rendelőt jelentős mértékben fejlesztenek, az újonnan felépülő hálózatba pedig hét újabb orvos kapcsolódik be. /f.k./

B 32. kiadás

1957. december 13.

10 óra perc

/A fővárosi tanács....3.folyt./

A főváros lakosságának egészségügyi kulturája az elmúlt években jelentősen fejlődött és ez a városegészségügyvel szemben magas kórházi igényt támaszt. A betegápolás színvonalának javítására a végrehajtó bizottság szükségesnek tartja, hogy a kórházi létszámot 550 fővel növeljék és kéri a tanácsulást, hogy az egészségügyi alkalmazottak létszámának emeléséért forduljon a felső szervekhez. A jövő évben három új bölcsőde és két szociális otthon kezd meg működését, a nagyrészt korszerűtlen egészségügyi épületek rendbehozásának legsürgősebb munkáira, az ideinél 3.5 millió forinttal többet irányoznak elő.

A főváros közoktatásügyi költségvetése 1958-ban 540.5 millió forint. Az óvodai férőhelyek száma 500-zal növekszik, az általános iskolai tantermek száma 63-mal, míg a középiskolai tantermeké nyolccal. Felszerelési tárgyakra csaknem 7 millió forintot irányoz elő a költségvetés, de a többletbevételekből még újabb összegeket kívánnak e célra fordítani. A Munkügyi Minisztérium rendelkezése alapján az ideihez képest 3.100 fővel kellene csökkenteni az üdültetésben részesülő fővárosi gyermekek számát, de mivel a főváros 8.200 üdülő gyermeket tud elhelyezni, a fővárosi tanácsnak a minisztertanácstól a minisztérium rendelkezésének felülvizsgálását kellene kérnie.

A kulturális intézmények területén minimális fejlesztési terveket dolgoztak ki. A jövő évi költségvetésből biztosítják a fővárosi Szabó Ervin könyvtár szakmai munkájának zavartalanságát, szélesebb távlatú közművelődési céljainak megvalósítását, s mintegy hatvanezer könyv beszerzését teszik lehetővé. Magasabb színvonalra emelik az Állat- és Növénykert ismeretterjesztő munkáját s növelik az állat- és növényállományt.

Elkészült a szobrok felállításának terve is, a szükséges összegeket részben a költségvetésből fedezi. A jövő évre jut a Lenin szobor, a Tanácsköztársaság-émlő és a Mártírok emlékműve munkálatainak jelentős része, a Köztársaság téri emlékmű, a Dózsa emlékmű felállítása, a szovjet hősi emlékművek restaurálása s több új szobor felállítása. A végrehajtó bizottság tíz neves író-t kért fel új magyar szindarabok megalkotására. Az ismeretterjesztő munkában jövőre elsősorban a tanfolyamjellegű előadás-sorozatok népszerűsítésén lesz a hangsúly. A kerületi végrehajtó-bizottságok a jövő évinél jóval nagyobb támogatást szavaztak meg a kulturális otthonoknak, hogy fellendüljön a szakkörök munkája és jobban elláthatassák ismeretterjesztő feladatukat.

A városrendezési osztály költségvetése 9.3 millióval emelkedik. /folyt.köv./

15-44

B.33 kiadás

1957 december 13

16 óra perc

/A fővárosi....4. folyt./

Jövő évben sor kerül környékrendezési tervek készítésére. Folytatják a városkép javítását, a főutvonalak rendbehozását és a műemlékek helyreállítását. Budapest közvilágításának korszerűsítésére már megtörténtek az első lépések, s a Nehézipari Minisztérium hiteléből hatmillió, a fővárosi tanács hiteléből pedig kétfélmillió forint áll majd rendelkezésre a jövő évben. Megyvenezzerrel gyarapítják a szemétyűjtő-tartályok számát, s amennyiben sikerül 15 újabb portmentes kocsi beszerezni, június 1-ig teljesen megszűnik a lovas szemétszállítás. A tanács gondoskodik a vásárcsarnokok felújításáról és karbantartásáról, ezért költségvetési intézményre szervezi át a Csarnok- és Piaci Vállalatot. A sportágak fejlődését a tömeggyűléti sportolási lehetőségeket új sportszövetségek alakításával is elő kívánják segíteni. Az Idegenforgalmi Hivatal költségvetésében jelentős tételként szerepelnek a magyar fővárost ismertető kiadványok, s fejleszténi kívánják a fizető vendéglátó szolgálatot is. Az idegenforgalom feladatait nagymértékben meghatározza a brüsszeli világkiállítás.

Befejezésül felhatalmazást kért a tanácstól, hogy a jövő év tényleges többletbevételeit a végrehajtó bizottság, elsősorban az oktatási szükségletek kielégítésére fordíthassa, a második helyen szerepel az egészségügyi hálózat megjavítása és fejlesztése, majd az utak és a köztisztaság helyzetének megjavítása, s végül egyéb feladatok ellátása következik.

Dr. Halász Aladár betérjesztette a mandátumvizsgáló bizottság jelentését, amely tanúsítja, hogy a november 17-én megválasztott fővárosi tanács tagok mandátuma érvényes, a választásokat a törvényesség megtartásával tartották. Az ülés a jelentést tudomásul vette.

Dr. Pesta László ezután betérjesztette a Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának javaslatát a Fővárosi Tanács végrehajtó bizottságának kiegészítésére. A tanácsülés a javaslat alapján egyhangulag a végrehajtó bizottság tagjává választotta Sós Györgyöt, a Budapesti Rendőrkapitányság vezetőjét és Kassai Frigyeszt, a vb. pénzügyi osztályának vezetőjét. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1957 december 13

16 óra 10 perc

/A fővárosi.... 5. folyt/

Ezután megkezdődött a vita az 1958-as költségvetés tervezete felett. Dr. Fende Zsigmond, az egészségügyi költségvetés emelkedésének jelentőségét méltatta. Tátrai Ferenc, a XVII. kerületi, rákoscsabai lakótelep közlekedésének megoldását kérte. Tompai Sándor szóváltette, hogy bár az oktatási beruházások a jövő évben emelkednek, az előirányzott összegek az iskolák karbantartására, az óvodák fejlesztésére, az iskolai felszerelések beszerzésére nem elegendőek. Módot kell találni arra, hogy a tanácsi bevételek emeléséből fedezzék ezeket a szükségleteket.

Boda Zoltánné, a gyermekvédelmi beruházások emelését kérte, Pótz Bertalan Kossuth-díjas festőművész a fővárosi képzőművészet nagyobb anyagi megbecsülését sürgette. Dr. Árasznai Iván, a véradó mozgalommal foglalkozott. Földes Mihály író üdvözölte a költségvetést, amely mind összeállításának módszerében, mind anyagiakban fejlődést jelent. Csikesz Józsefné, a Budapesti Pártbizottság titkára elmondotta, hogy ebben az évben a költségvetést százmilliókkal terhelte az ellenforradalom okozta károk helyreállítása. Ennek megfelelő összeg és hozzá a 219 millió költségvetési többlet a jövő évben már együtt szolgálja a főváros lakosságának igényeinek kielégítését.

- A költségvetés összeállításának új rendszere, - hangoztatta - a pártnak és a kormánynak a tanács iránti bizalmát fejezi ki. Ez a módszer lehetővé teszi, hogy a tanácsi vállalatok nyereségének fokozásával és a többi bevételi forrás jobb kihasználásával egyre többet adhassunk a budapestieknek.

A továbbiakban méltatta, milyen jelentős helyet foglalnak el az egészségügyi és az oktatási beruházások. Az e téren még fennmaradó igények kielégítésére a tanácsok a maguk erejéből találjanak módot. - A jövő évben vizsgálunk: jó gazdái vagyunk-e Budapestnek - mondotta befejezésül Csikesz Józsefné.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1957 december 13

16 óra 15 perc

/A fővárosi... 6. folyt/

Frey Endre felszólalása után Sásri István elmondotta, hogy a helyi ipari vállalatok amióta a Fővárosi tanács irányítása alá tartoznak, hatalmas fejlődtek. Korszerűsödött berendezésük és 1958-ban az eddiginél lényegesen magasabb nyereség elérésére vállalkozhatnak. Dr. Vidrányi Árpád felszólalásában javasolta: a jövő évben fordítsanak arra is gondot, hogy a fürdőikben az eddiginél nagyobb lehetőséget nyújtsanak gyógykezelésre.

Kopta Károly, a fővárosi tanács kezelésében levő munkásszállók jobb kihasználását javasolta, majd azokról a károkról szólt, amelyeket a villamoson, autóbuzson jegy nélkül utazók okoznak a fővárosnak.

/folyt.köv./

Elbírálják az Árpád-híd Óbudai hídfőjének rendezősei terveit

1957 december 13

A fővárosi tanács végrehajtó bizottsága még májusban nyilvános tervpályázatot hirdetett az Árpád híd Óbudai hídfőjének és környékének rendezésére. A pályázat 24 pályamű érkezett. A terveket a bírálóbizottság elbírálta és megállapította, hogy a pályázat sok értékes elgondolást eredményezett. A javaslatokat a lakótelepek tervezésekor jól fel lehet majd használni.

A bírálóbizottság döntése alapján a 20.000 forintos I. díjat Kismethery-Teichner Gyula, Mező Lajos, Pongrácz Pál építészek kapták, a 15.000 forintos, II. díjat Kis Albert, Kovács Balázs és Hester Árpád, a két 10.000 forintos, III. díjat Schömer Ervin, Svastits Gőza, Harvay Hugó, Hrečka József, továbbá Linczényi József, Ottlik Gábor, Váradi Tibor, Zsuffa András építészek kapták.

A bírálóbizottság javaslatára a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága hatezer forintért megveszi Füle Lajos, Csillag József, Jánosi György, Janáky István, Szabó Dezső, Dónosi Ödön, Pomsár János, Simányi Frigyes terveit./MTI/

16-14

B 36. kiadás 1957. december 13. 16 óra 20 perc

203,3 millió forintot költenek Győr-Sopron megyében 1958-ban szociális és egészségügyi, valamint kulturális célokra

1957. december 13.

A Győr-Sopron megyei tanács pénteki ülésén a végrehajtó bizottság beszámolt az előző tanácsülésen hozott határozatok végrehajtásáról, továbbá előterjesztették Győr-Sopron megye 1958. évi költségvetését, a megyei tanács illetve a bővített hatáskör adta lehetőségekkel, új bevételi forrásokat kutatott fel, s ennek eredményeképpen 1958-ban 286,238.420 forintot költethet el, negyvenkét millióval többet, mint 1957-ben.

203,300.000 forint a szociális és egészségügyi, valamint a kulturális célokra fordítandó összeg. Szociális és egészségügyi célokra 89,6 millió forintot irányoztak elő. Ezen belül rendelő- és gondozóintézetek működésére 19 milliót, anya- és csecsemővédelemre 11,3 milliót fordítanak. Az öregekről való gondoskodást mutatja, hogy az 1957 évi 5,4 millió előirányzattal szemben 6,1 millió forintot fordítanak ellátásukra. A kulturális célokra előirányzott 113,7 millió forintból, amely 12 százalékkal magasabb összeg az elmúlt évinél, többek között 14,4 millió forintot biztosítanak óvodák, napközi otthonok fenntartására, 6,3 milliót kollégiumok működésére. A dolgozók szórakozásának biztosítására, művelődésének fokozására, a színházra, könyvtárakra, művelődési házakra és ismeretterjesztő előadások költségére hétmillió forintot irányoztak elő. Gondoskodtak a költségvetésben a falu sportjának támogatásáról is, amelyre 443.000 forintot költenek.

A költségvetési vitában javasolták, hogy nagyobb összeget irányozza elő a falvak villamosítására, különösen ott, ahol maga a lakosság is anyagiakkal, s társadalmi munkával támogatja a vill any bevezetését.

Meghallgatta a tanácsülés a megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága vezetőjének beszámolóját is, a megye termelőszövetkezeti mozgalmáról és az ezzel kapcsolatos feladatokról.

-.-

A Szabolcs-Szatmár megyei képviselői csoport ülése

1957. december 13.

Az országgyűlési képviselők Szabolcs-Szatmár megyei csoportja pénteken Nyíregyházán ülést tartott. Székely Béla tájékoztatta a képviselőket a párt- és kormányküldöttség moszkvai útjáról. A képviselők egységesen állást foglaltak a párt politikája, a közös nyilatkozat és a békekiáltvány mellett. Barczi Gyula javaslatára határozatot fogadtak el, hogy a nyilatkozat szellemében dolgoznak.

Az ülésen a képviselők megbeszélték az országgyűlés decemberi ülészakánának előkészületeit. /MTI/

-.-

B 37. kiadás 1957. december 13. 16 óra 15 perc

Kvan Hsun-ting püspök a református lelkészek miskolci békegyűlésén

1957. december 13.

A tiszáninneni református egyházkerület mintegy kétszáz lelkésze pénteken Miskolcon békegyűlést tartott. A békegyűlésen megjelent a Magyarországon tartózkodó kínai protestáns egyházi küldöttség Kvan Hsun-ting püspök vezetésével. Darányi Lajos, a tiszáninneni református egyházkerület püspökének bevezetője után, dr. Dienes István, az egyházkerület világi főgondnoka mondott ünnepi köszöntőt.

Komjáti Aladár, a hevesi egyházkerület esperese méltatva a református lelképásztorok feladatait és cselekvését a béke szolgálatában. "Nemcsak szavakra, de mindennapi munkánkban cselekedetekre van szükség, hogy szolgáljuk a béke nagy ügyét - mondta többek között, "Mi, akik a nép között hirdetjük az ur igéit, soha nem feledkezünk meg arról, hogy Jézus Krisztus, a béke fejedelme, s ha a béke ügyét szolgáljuk, - akkor őt szolgáljuk.

Felszólalt a békegyűlésen Kvan Hsun-ting püspök is. - Mindannyian a béke mellett vagyunk - mondott beszédében - és mint testvérekhez jöttünk tihozzátok, akik szintén a békéért harcoltok.

Hangsúlyozta, hogy Kínában a református egyház tevőlegesen résztvesz a szocializmus építésében, mert hiszen "a szocializmus nem más, mint a szeretet-szolgálat szervezett formája".

Lobkovitz László, az állami egyházügyi hivatal Borsod-Abaúj-Zemplén megyei főelőadója arra hívta fel a tiszáninneni református lelkészek figyelmét, hogy mindenki szolgálja a béke ügyét, ami módjában van a béke megvédéséért. "Az állam tekintélyével az egyház a maga messzehangzó hangjával küzdjön azért, hogy mi és gyermekeink békében élhessünk és építhessük hazánkat és népünk boldogabb jövőjét."

A református papok békegyűlése határozati javaslatot fogadott el, mely szerint: "A béke vágyától áthatva kinyilatkoztatjuk, hogy készek vagyunk minden jóakaratu emberrel összefogni az általános béke megszilárdításáért.

Elfogadjuk a legutóbbi napokban közzétett békekiáltvány feltételeit. E nagy szolgálat végzése és az erre való buzdítás közben nem feledkezünk meg a mindennapi munkánk elvégzéséről és az erre való buzdításról, mert meggyőződésünk, hogy a szocialista társadalom fejlődésével népünk jólétét és az általános béke megszilárdítását szolgáljuk".

A békegyűlés után a kínai protestáns egyházi küldöttség Aggtelekre látogatott, Szombaton pedig Eger város nevezetességeit tekintte meg. /MTI/

-.-

B 38. kiadás 1957. december 13. 16 óra 10 per

Ünnepélyes külsőségek között átadták a Tiszapalkonyai Hőerőmű első gépezységét

1957. december 13.

Borsod megye déli részében - Tiszapalkonya község határában - 1952 nyarán nagy munka kezdődött. Csehszlovák és magyar szakemberek irányításával ezen az alföldi tájon kezdték meg hazánk legnagyobb hőerőművének építését.

1953 őszén az ipari beruházások csökkentése Tiszapalkonyán is megbénította az életet, s az erőmű építését 1954 tavaszán kezdték meg újra. Ettől az időponttól az építők, a csehszlovák és a magyar szerelők, hősi erőfeszítéseit megismerte az egész ország. Aldozatkész munkájukkal sok esetben győzedelmeskedtek a legnagyobb nehézségek felett is.

Az elmúlt évben már a III. számú kazán nyomásp próbáját is megtartották. Egy-egy ilyen óriáskazán annyi gőzt termel naponta, amennyivel, ugyanennyi idő alatt, 17.500 kétszobás összkomfortos lakást lehetne fűteni. Ebben az időben Tiszapalkonyán lelkes munkaverseny bontakozott ki - és már úgy látszott, hogy az első 50 megawattos gépezység az év végére villamosenergiát termelhet. Az őszi ellenforradalmi események azonban késleltették a munkát. A nép ellenségei az erőmű területén is sztrájkokat szerveztek és jó ideig álltak az emelőgépek, a betonkeverők.

Az ellenforradalom leverését követő hónapokban gyorsult a munka üteme a hatalmas építkezésen. A csehszlovák és a magyar dolgozók egymást segítették, hogy az elmaradásból valamit törlesszenek. Ennek eredménye, hogy ez év augusztus 20-án, az alkotmány ünnepén a II-es számú gépezység /két kazán és egy turbína/ megkezdte a kísérleti üzemelést. Harmadnapos megszakítás nélküli próbaüzemelés után az erőmű első gépezységét pénteken adták át ünnepélyesen.

A csehszlovák és magyar zászlókkal diszitett művelődési házban több mint ezer dolgozó gyűlt össze. Az elnöki asztal mögött vörös drapérián Lenin arcképét helyezték el. Felette fehér betűk hirdették történelmi mondását: "Munkáshatalom plusz villamosítás, egyenlő kommunizmus". Az elnökségben helyet foglalt Czottner Sándor nehézipari miniszter, Prieszol József, a Központi Z tagja, a Borsod megyei pártbizottság első titkára, Kilián József, az építésügyi miniszter első helyettese. Ott voltak az elnökségben a csehszlovák dolgozók küldöttei, valamint a tervező-, építő- és szerelővállalatok képviselői.

/Bizottság

/folyt.köv./

B 39. kiadás 1957. december 13. 16 óra 55 per

Ünnepélyes külsőségek...1.folyt./

Pikler Ferenc, az Erőműberuházó Vállalat igazgatójának megnyitója után Czottner Sándor nehézipari miniszter mondott ünnepi beszédet.

- Hosszu és fáradságos munka után jutottunk el a mai naphoz - kezdte beszédét. - Nevezetes nap ez, mert Tiszapalkonyán helyezünk üzembe először 50 megawattos gépezységet. Az erőmű az előirányzat szerint 200 megawatt teljesítményű lesz. Szükség van erre a nagy teljesítőképességre, mert többféle energetikai követelményt kell kielégítenie villamosenergiát kell szolgáltatnia az országos rendszer részére, villamos- és hőenergiát az épülő Tiszavidéki Vegyikombinátnak is biztosítania kell az épülő város fűtéséhez szükséges gőzenergiát.

- De nemcsak a Tiszapalkonyai Hőerőmű építése folyik. Ilyen nagyarányú erőmű építkezés az országban még soha sem volt, mint most. A Borsodi Erőműnél az idén helyezték üzembe az utolsó gépezységet. Teljes erővel folyik a Pécsi Hőerőmű, valamint az Ajkai Erőmű építése is. Ebben az évben elkezdtük az Oroszlányi Hőerőmű építését és jövőre még fokozottabb ütemben folytatjuk. A jövő évben elkezdődik a Budapesttől délre fekvő Dunamenti Erőmű építése. Ugyanosanak foglalkozunk a Visegrádi Vízierőmű építésével és szintén a Duna mellett egy ugynevezett "tározós" csucs erőmű létesítésével, amely csucsidőben a leengedett vízzel termeli az energiát, a csucsok közötti időszakban pedig a medencét tölti fel vízzel. Folyik a kísérleti atomreaktor építése és terveinkben szerepel egy atomerőmű megépítése is.

- Az erőművek építésében igen nagy segítség a népi demokratikus országok egymás közötti kölcsönös segítségnyújtása. Erőműveink építésében igen sokat köszönhetünk a Szovjetunióknak, a kiváló szovjet szakemberektől kapott tanácsoknak.

- Ennek az erőműnek a berendezését a baráti Csehszlovákia szállította, csehszlovák szakemberek és szerelők vezetésével végezzük a szerelést. A csehszlovák ipar jelentős erőfeszítéseket tett, hogy a berendezéseket határidőre szállítsa. A többi erőművek egy-egy berendezést a Német Demokratikus Köztársaságból kapjuk. Jelenleg az ország energiafogyasztása nagyobb, mint amennyi energiát termelünk. A hiányzó energiát a lengyel és a csehszlovák állammal kötött kooperációs megállapodás alapján kapjuk. Ugyancsak kapunk majd villamosenergiát a szomszédos Jugoszláviából is. Az energiát szállító távvezeték építése már folyik.

/folyt./

16/45

B 40. kiadás 1957. december 13.

17 óra 10 perc

/Ünnepélyes külsőségek...2.folyt./

Elismerését fejezte ki ezután a miniszter azoknak a dolgozóknak, akik sárban, hóban, fagyban sokszor 20-30 fokos hidegben építették, szerelték a gépeket. A fáradtságos és eredményes munkából derekasan kivették részüket barátaink, a Csehszlovák Köztársaság mérnökei is. A munkában élenjáróknak névszerint köszönte meg fáradozásukat, majd az erőmű dolgozóhoz fordulva azt kérte, hogy odaadó munkával üzemeltessék a korszerű új erőművet. Jó munkájuk viszonzásaképpen megígérte, hogy a minisztérium minden lehető eszközzel támogatja szociális és kulturális igényeiknek, elsősorban lakásigényeiknek kielégítését.

A nagy tapssal fogadott ünnepi beszéd után Prieszol József, a Központi Bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára beszélt.

- Abban a szerencsében részesültem, - mondta többek között - hogy meglátogathattam a plzeňi V. I. Lenin Műveket. Ott láttam a Tiszapalkonyai Hőerőmű gépi berendezéseinek egy részét. A gyár igazgatója elmondotta, hogy egyes alkatrészek gyártásánál elmaradtak előírt tervüktől. Kérésünkre az üzem kommunistái kisgyűléseken határozták el, hogy a szükséges gépeket a határidőre szállítják Tiszapalkonyára.

Ezután Zapletál Drahomín a tiszapalkonyai csehszlovák kirendeltség vezetője a két baráti nép dolgozóinak munkáját ismertette, majd Pikler Ferenc, az Erőműberuházó Vállalat igazgatója ideiglenesen átadta a II. számú gépegységet Gálos Jánosnak, az Erőmű Vállalat igazgatójának.

Az ünnepség végén Czottner Sándor nehézipari miniszter kiosztotta a forradalmi munkás-paraszt kormány kitüntetését az élenjáró tervezőknek, dolgozóknak, szerelőknek. A Szocialista Munkáért Érdemérmét 17, a Munka Érdemérmét pedig 20 dolgozó kapta meg. Ugyanakkor számos dolgozó részesült pénzjutalomban.

Az ünnepség résztvevői ezután megtekintették az 50 megawatt villamosenergiát termelő gépegységet s az erőműhöz tartozó segédüzemeket. /MTI/

..

B 41. kiadás 1957. december 13.

17 óra 30 perc

Megkezdődött az Építő-szakszervezetnek XXVII. kongresszusa

1957. december 13.

Zanyag Pénteken délután a Dózsa György uti színház kongresszusi termében, megkezdődött az Építő-, Fa- és Építőipari Dolgozók Szakszervezete XXVII. kongresszusa. A több mint 160.000 szervezett építőmunkás képviselőjében összegyűlt 404 küldött jelenlétében Török János, a szakszervezet elnöke üdvözölte a küldötteket és a vendégeket. Ezután megválasztották a kongresszus elnökségét. /Zenei tagja

Az elnökségbe választották az MSZMP Politikai Bizottságának képviselőjében megjelent Rónai Jándort, az országgyűlés elnökét, Gáspár Sándort, a Szaktanács

főtítkárát, Trautman Rezső építésügyi minisztert, a Német Demokratikus Köztársaság építőmunkásainak képviselőjében jelen levő Oskar Jaska szakszervezeti főtítkárt, Erkki Salomát, a Szakszervezeti Világszövetség szakmaközi bizottságának finn főtítkárát, Giorgio Guerrit az olasz, Zigmund Garnovskit, a lengyel építőmunkás szakszervezet titkárát, Prieszol Józsefet, az Borsod megyei pártbizottság titkárát, a megye küldöttét és Szakacs Árpádot, Szabolcs megye küldöttét.

/MSZMP Központi Bizottságának tagját, a Török János elnöki megnyitójában az építőmunkásság háláját tolmácsolta a Szovjetunióért a baráti segítségért, amellyel állandóan a magyar nép mellett áll és amelylyel legutóbb, az ellenforradalom elfojtása alkalmával is megmutatta áldozatkészségét.

/a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökségének tagját Első napirendi pontként Brutyó János, a szakszervezet főtítkára előterjesztette a Központi Vezetőség beszámolóját, a legutóbbi kongresszus óta eltelt három év eseményeiről és az építőipar jelenlegi helyzetéről.

/Brutyó János beszédét előző kiadásainkban

közzöltük./

A helyesléssel fogadott beszámoló után Balatoni Sándor a számvizsgáló bizottság beszámolóját ismertette. Ezzel a kongresszus első napi tanácskozása véget ért.

A szombati ülésen megkezdődik a vita a Központi Vezetőség beszámolójáról és a számvizsgáló bizottság jelentéséről. /MTI/

..

B 42. kiadás

1957. december 13.

17 óra 30 perc

A mezőgazdasági gépesítésének megújításáról tárgyaltak Bábolnán a tudomány, a gépészet és az állami gazdaságok szakemberei

1957. december 13.

A mezőgazdasági termelés gépesítésének legfontosabb kérdéseiről tanácskoztak a Bábolnai Állami Gazdaságban esztendőnkön és pénteken rendezett ankéton a tudomány, a gépészet és az állami gazdaságok képviselői. A jelenleg rendelkezésre álló géppark üzemelésének és karbantartásának legfontosabb kérdései mellett megvitatták a további fejlődés lehetőségeit is. Állást foglaltak az ankét résztvevői a traktor-lépcső kérdésében: az állami gazdaságok szakemberei többek között elsősorban a 17-18 lóerős úgynevezett eszközhordozó, a 25 lóerős növényápoló, a 40-50 lóerős szántásra is alkalmas gumikereki szállító és a 80 lóerős traktortípus fokozatos kialakítását tartják szükségesnek.

Ezen fontos kérdésnek tekintették az értekezlet résztvevői az állattenyésztés, ezen belül pedig a szarvasmarha, sertés és baromfitartás gépesítését. Erdőköltséggel hallgatták a Mezőgazdasági Gépészet Intézet tájékoztatóját a G 35-ös traktor határfokának növelésére és az új, korszerű magyar traktortípus kialakítására vonatkozó kísérletekről.

Sok kritikai megjegyzés hangzott el a mezőgazdasági gépek minőségével és magas gyártási költségével kapcsolatban is. A gazdaságok vezetői elmondották, hogy csak megfelelő számú, arányú és minőségű géppel biztosítható a termelés nagyértékű fejlesztése, a jövőbeli gazdasági átalakítás, a dolgozók életkörülményeinek további javítása. /MTI/

Eltemették id. Keleti Mártont

1957. december 13.

Id. Keleti Márton, a munkásmozgalom régi harcosát pénteken a rákoskeresztúri izraelita temetőben helyezték örök nyugalomra. A ravatalnál volt tanítványai, harcostársai álltak őrséget, Zbisko József bucsuzott az elhunyttól a vasas szakszervezet nevében. A sírnál Kisházi Ödön munkáügyi miniszter méltotta id. Keleti Márton érdemeit, s vett bucsut tőle a Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetségének nevében. /MTI/

B 43. kiadás

1957. december 13.

17 óra 40 perc

Kitüntették a Kínai-magyar barátság Gépállomás megszervezésében közreműködő magyar szakembereket

1957. december 13.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Kínai-magyar barátság Gépállomás megszervezése és eredményes működése terén végzett kiemelkedő munkájuk elismerésül Bánházi Gyulának, a Mezőgazdasági Gépészet Intézet igazgatójának, Vaderna Józsefnek, a Komárom megyei gépállomás igazgatójának, Veres Árpádnak, a Pátyi Gépállomás főagronómusának és Büdi Lászlónak, az Ujesánalosi Gépállomás főgépészenek, a Szocialista Munkáért Érdemérem kitüntetés adományozta. A kitüntetések Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke nyújtotta át.

A kitüntetések átadásánál jelen volt Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára és Szőke Mátyas földművelésügyi miniszterhelyettes. /MTI/

Vasárnap 33 fővárosi postahivatal vesz fel pénzt

1957. december 13.

A Budapesti Postaigazgatóság tájékoztatója szerint december 15-én, ezüstvasárnap délután a fővárosban 33 postahivatal tart rendkívüli szolgálatot. A hivatalok 17.30 órától 19.30 óráig tartanak nyitva. Ez alatt az idő alatt kizárólag csak a vasárnap árusító üzletek bevételeinek befizetéseit fogadják el.

A vasárnap nyitvatartó hivatalokról bármelyik postahivatal felvilágosítást ad. /MTI/

/A fővárosi tanács....7.folyt./

A költségvetési vita további részében Csóka Ferenc javasolta, hogy a gyermeküdvözlésre szánt összegekből juttassanak a kerületek részére is. Dr. Szegényi Tivor tanácsos kérte, hogy a kerületi tanácsok beruházási célokra is felhasználhassák a megtakarított pénzt. Kovács Mátyas nagyobb összeget kért az iskolaitestnevelés és sport céljaira, s javasolta, hogy a tanács az eredeti, magasabb összeget szavazza meg. Bolgár Miklós hibáztatja a Belkereskedelmi Minisztériumot azért, mert csak az árulósztásban látja a tanács feladatát, s nem hajlandó egyéb feladatokat átadni, jöllehet a többi tárcák ezt már megtették. /folyt.köv./

16.35

17.34

B 44. kiadás 1957. december 13.

12 óra 40 perc

/A fővárosi tanács...8. folyt./

Sok szó esett a felszólalásokban a különböző peremkerületek problémáiról. Kőbánya elmaradottságát fokozatosan meg kell szüntetni, Csepelnek már nagy szüksége volna fürdőre, strandra, kórházra és gyógypedagógiai iskolára, a kispesti állami telepen pedig teljes egészében le kellene fektetni a gázvezetékét. Szó esett még Budapest vízellátásáról, valamint a fővárosi utvo-
nalak tisztaságáról. /folyt.köv./

A Kossuth Rádió

1957. december 13.

"Vezetőink a mikrofon előtt" című műsorszámában szombat 18 óra 45 perckor Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja beszél a népgazdaság néhány időszerű kérdéséről. /MTI/

Az Opus Pacis ülése

1957. december 13.

Az Opus Pacis szervező- és intézőbizottsága december 13-án ülést tartott.

Az ülésen Grösz József kalocsai érsek elnöklétével résztvettek dr. Hamvas Endre csanádi, Kovács Sándor szombat-helyi megyés püspökök, dr. Endrey Mihály püspök, az esztergomi főegyházmegye speciális delegátusa, Papp Kálmán győri megyés-püspök képviselétében Pintér Gyula kanonok, szemináriumi rektor, Kujáni Ferenc érseki helynök, Beresztóczy Miklós, c. prépost, országgyűlési képviselő, Mag Béla c. apát, ügyvezető igazgató, dr. Szörényi Andor, a Hittudományi Akadémia dékánja, Rojkovich István görögkatolikus püspöki helynök, Potyondi Imre nagyprépost, a Központi Szeminárium rektora, Miháozsi József c. apát, prébános, Zemplén György, a Hittudományi Akadémia tanára.

Az ülés többek között határozatot hozott egyházmegyei békegyűlést tartására, az Opus Pacis gondolatainak a sajtó útján való terjesztésére. /MTI/

B 45. kiadás 1957. december 13.

13 óra - perc

Az ár- és belvízvédelmi munkák megjavításáról tanácskozott az országgyűlési képviselők Pest megyei csoportja

1957. december 13.

Az országgyűlési képviselők Pest megyei csoportja pénteken délelőtt ülést tartott a megyei tanács színházában.

Rád Elemér, a Budapesti Vízügyi Igazgatóság igazgatója tájékoztatta a képviselőket a Pest megye területén megvalósított, illetve a jövő évre tervezett árvíz- és belvízvédelmi munkákról és az öntözőrendszerek építéséről. A beszámoló, valamint saját tapasztalataik alapján a képviselők megállapították, hogy az ár- és belvízvédelmi építkezések nem eléggé tervszerűen haladnak, sok a kapkodás ezen a téren. Kifogásolták, hogy az öntözőművek megépítésénél a vízügyi igazgatóság sokszor nem elég körültekintően jár el, s mire az építkezés nagy költséggel elkészül, kiderül, hogy nem áll rendelkezésre elegendő víz.

A képviselő csoport elhatározta, hogy a következő javaslatok megvitatására és továbbítására kéri fel az országgyűlés mezőgazdasági állandó bizottságát: mielőbb nagyobb összegeket kell fordítani az árvízvédelemre, mert egyetlen nagyobb árvíz csaknem olyan, vagy nagyobb összegű kárt okozhat, mint amennyibe az ország teljes korszerű árvízvédelmi rendszerének megépítése kerül; illetékes szervek mielőbb hagyják jóvá a 15 éves országos vízügyi tervet és biztosítsák, hogy az erre előirányzott pénzügyi alapról más célra ne fordíthassanak semmilyen összeget; gondoskodjanak a vízügyi munkák /mederkotrás, töltésépítés, stb./ megfelelő további gépesítéséről. A képviselők végül elhatározták, hogy a maguk területén szorgalmazni fogják a vízgazdálkodási társulatok megalakulását, amelyek jelentős társadalmi segítséget tudnak nyújtani a vízügyi munkákhoz.

Az ülés második részében Matusek Tivadar, a Pest-megyei képviselő-csoport elnöke tartott tájékoztatót a kommunista és munkáspártok moszkvai értekezletéről. A képviselők elhatározták, gyűléseken és közvetlen beszélgetések során minél alaposabban megismertetik választóikkal a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatának és békekiáltványának gondolatait. /MTI/

B 46. kiadás 1957. december 13.

18 óra 0) perc

Délszláv és német nemzetiségi pedagógusok továbbképző tanfolyama

1957. december 13.

A Művelődésügyi Minisztérium nemzetiségi osztálya a délszláv és német nemzetiségi iskolák pedagógusai részére kéthetes továbbképző tanfolyamot rendezett Budapesten. A továbbképzés keretében most első alkalommal hét délszláv és 18 német nemzetiségi pedagógus nyelvi, irodalmi és módszertani továbbképzésben részesül. A tanfolyam szombaton ér véget. Januárban kerül sor a román és szlovák nemzetiségi pedagógusok hasonló jellegű továbbképzési tanfolyamára. A Művelődésügyi Minisztérium nemzetiségi osztályának tervei szerint a jövőben tanévenként két-három hasonló jellegű tanfolyamot rendeznek és ez által fokozatosan minden nemzetiségi iskolában oktató pedagógus részesül nyelvi és irodalmi továbbképzésben.

Pénteken Kovács Péter a Művelődésügyi Minisztérium nemzetiségi osztályának vezetője a nemzetiségi oktatás szervezeti kérdéseit érintő problémákról tartott előadást. Bejelentette, hogy a tervek szerint az 1958-59. tanévben az anyanyelvi és nyelvet oktató nemzetiségi iskolák típusai mellett létrehoznak egy harmadik fajta, átmeneti jellegű iskolatípust, amelyben az anyanyelv oktatásán kívül néhány tárgyat is a nemzetiség nyelvében oktatnak.

A nemzetiségi pedagógusok továbbképzési tanfolyamára pénteken ellátogatott a hazánkban tartózkodó szorb nemzetiségi delegáció is. Hans Brüchner, a delegáció vezetője előadásában ismertette a szorb nemzetiség történetét, valamint oktatásügyi és kulturális helyzetét a Német Demokratikus Köztársaságban. /MTI/

A TTIT irodalmi és nyelvi szakosztálya

1957. december 13.

és a Nagyvilág szerkesztőbizottsága december 16-án, hétfőn este 7 órakor Nagyvilág-vitaestet rendez, a folyóirat-előfizetői, olvasói, barátai számára, a szerkesztőbizottság tagjainak részvételével.

Bevezetőt mond: Gereblyés László, felelős szerkesztő. Vitaindító hozzászólók: Gyergyai Albert és Kardos László egyetemi tanárok, a szerkesztőbizottság tagjai. /MTI/

B 47. kiadás 1957. december 13. 18 óra 10 perc

/A fővárosi tanács....9.folyt./

Ezután Szili Géza, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese válaszolt a költségvetési vitában elhangzott hozzászólásokra, javaslatokra. A tanácsülés határozott a benyújtott különféle javaslatok sorsáról, majd egyhangulag elfogadta a fővárosi tanács 1958. évi költségvetését.

Az ülés második napirendi pontja két tanácsi rendelet alkotása volt, amelyeket dr. Beért János, a jogi bizottság elnöke terjesztett elő.

A lakóbizottságok szervezetéről, választásáról és működéséről elfogadott rendelet többek között kimondja, hogy a lakóbizottságok három-öt tagból állnak, választásukban minden tanácstag választójoggal rendelkező személy résztvehet. Megbízásuk négy évre szól. A bizottságok feladata, hogy közreműködjenek a törvények, a párt, a kormány és a tanács határozatainak ismertetésében, a végrehajtásokra való mozgósításban. Ügyelnek a házak állagának megővésére, szorgalmazzák a hibák kijavítását. Felhívják a figyelmet a házirend megtartására, ennek érdekében szükség esetén eljárnak a végrehajtó bizottságnál. A lakóbizottságok a jogszabályok által megállapított keretek között összeírják, adatszolgáltató tevékenységet végeznek, igazolásokat adnak ki. A házfelügyelő köteles a lakóbizottságnak a ház belső életére vonatkozó kívánságait figyelembe venni.

2 A lakóbizottságokat a tanács végrehajtó bizottsága a lakóbizottsági felelősök útján irányítja.

Az ülés elfogadta a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága titkárságának szervezetéről és működéséről szóló rendeletet.

/folyt.köv./

Az Irodalmi Szinpad

1957. december 13.

igazgatósága közli, hogy december 14., 15., 22., 25., 26. és 29-ére hirdetett Pesti sirámok Gábor Andor kabaréest elmarad. Helyette december 14-én, 15-én és 22-én este 1/2 8 órakor Nagy Endre kabaréest, december 25-én és 26-án este 7 órai kezdettel Zsolnay Hédi önálló előadástje, december 29-én este 1/2 8 órakor Arany János: Toldi-ja a műsoron. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1957. december 13. 18 óra 45 perc

Általános boltösszeírás lesz december 31-én

1957. december 13.

Az országban jelenleg körülbelül 60.000 kereskedelmi-, illetve vendéglátóipari bolt működik. Ezek elhelyezkedéséről, árukészleteik és forgalmuk megoszlásáról, valamint egyéb adataikról azonban még nem készült könnyen áttekinthető nyilvántartás. Ilyen nyilvántartásra szükség van, hogy megállapíthassák: az országnak mely vidékein kell elsősorban fejleszteni az üzlethálózatot, hol kell új boltokat építeni, hol van szükség különböző szolgáltatások bevezetésére, a nyitvatartási idő módosítására, stb.

Az említett célből december 31-én általános boltösszeírás lesz. A Központi Statisztikai Hivatal a napokban eljuttatja a kérdőíveket az állami kereskedelmi vállalatokhoz és a magánkereskedőkhöz, amelyeket a december 31-i helyzetnek megfelelően kell majd kitölteni. Az összeírás eredményét nemcsak az ország gazdasági vezetői kapják meg, hanem kiadvány formájában a nagyközönség részére is nyilvánosságra hozzák.

A kérdőíveket január 31-ig kell visszaküldeni a Központi Statisztikai Hivatalnak. /MTI/

A Megperzselt lányok Békéscsabán

1957. december 13.

Békéscsabán pénteken este sikerrel mutatta be Vass Károly rendezésében a Békés megyei Jókai Színház Callegari Megperzselt lányok című háromfelvonásos drámáját. /MTI/

Megkezdődtek a székesfehérvári Kodály ünnepek

1957. december 13.

Pénteken a székesfehérvári Városi Színház nagytermében megkezdődtek a kétnapos Kodály emlékünnepek a magyar zeneszerző 75. születésnapja tiszteletére. Az első esten a székesfehérvári általános- és középiskolák énekkarai Bartók és Kodály kórusműveket adtak elő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1957. december 13. 18 óra 45 perc

A barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezet zárószámadó közgyűlése

1957. december 13.

A barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezet tagjai pénteken tartották közös gazdaságuk idei zárószámadóját.

A közgyűlésen résztvettek a barcsi járás termelőszövetkezeteinek meghívott küldöttei, egyéni gazdák. Megjelent Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Sándor József és Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának tagjai, Szirmai Jenő, a Szeged megyei pártbizottság első titkára.

A termelőszövetkezet eredményeiről, jövő terveiről Losonczi Pál, a tisz. Kossuth-díjas elnöke, a Szocialista Munka Híse tájékoztatta a tagságot. A vitában felszólt Kádár János is.

A beszámoló és a felszólalások ismertetésére szombati kiadásainkban visszatérünk. /MTI/

18-45



B 50. kiadás 1957. december 13. 19 óra 10 perc

Az Élelmezésügyi Minisztérium közleménye

1957. december 13.

December 13-án több lap hirt adott arról, hogy egyes növényolajipari vállalatoknál kifizették a dolgozók nyereségrészesedését. Ezzel kapcsolatban az Élelmezésügyi Minisztérium a következő tájékoztatást adta.

Az élelmezési ipar vállalatai egyrészének munkája időnyiszter. Ezek a vállalatok a gazdasági évet és így az elszámolásokat a naptári évtől függetlenül az idény befejeztével zárják le. Az idények ideje és időtartama sem mindenütt egyforma, hanem aszerint változik, hogy a vállalat milyen mezőgazdasági terméket dolgoz fel. Ezért például az éves elszámolásokat a cukor és konzervipari vállalatok március 31-én készítik el. A növényolajiparban a vállalatok egy része már szeptember 30-án befejezte idényét és decemberben véglegesen elszámolt. Ezek a vállalatok már december hónapban ki tudták fizetni a nyereségrészesedést.

/MTI/

..

Megalakult a Kecskeméti Konzervgyár üzemi tanácsa

1957. december 13.

Bács-Kiskun megye üzemi közül elsőnek a Kecskeméti Konzervgyárban alakult meg az üzemi tanács. A dolgozók pénteken reggel, üzemrészenként megtartott gyűléseken választották meg képviselőiket. A gyűlések nagy érdeklődés mellett folytak. Az üzemi tanács hatvanöt tagú. Az új üzemi tanács megalakulása után azonnal megtartotta első ülését, amelyen megválasztották működésük alapelveit. /MTI/

Erdészeti kiállítás-sorozat nyílik a Mezőgazdasági Múzeumban

1957. december 13.

A Vajdahunyadvára gótikus szárnyában több mint egy esztendei szüneteltetés után most befejezték a helyreállítási munkákat, s a Mezőgazdasági Múzeum a szárny hat termében december 15-én újból megnyitja az erdő történetét, művelését, védelmét, továbbá a fa használatát bemutató kiállítási sorozatát. A kiállítás a megnyitást követően hétfő és csütörtök kivételével bármely nap díjtalanul megtekinthető. /MTI/

18.45

..

18-52

B 51. kiadás 1957. december 13. 19 óra 50 perc

Az országgyűlés külügyi bizottságának üléséről

1957. december 13.

Az országgyűlés külügyi bizottsága pénteken - Kiss Károly elnöklétével - az Országházban ülést tartott. Az ülésen - amelyen Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke is részt vett - Sebes István külügyminiszterhelyettes adott külpolitikai tájékoztatást.

Bevezetőben Sebes István hangsúlyozta: a Magyar Népköztársaság külpolitikája a béke politikája, amelynek alapja a Szovjetunió vezette szocialista táborhoz való tartozás. Ebből következik, hogy a Magyar Népköztársaság külkapcsolati tevékenységét a szocialista országokkal való testvéri együttműködés érdekei, valamint ezen országoknak a békéért, az imperialista náborus készülődés ellen folytatott harca határozzák meg. A szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek moszkvai nyilatkozata tartalmazza azokat a legfontosabb állásfoglalásokat, amelyek Népköztársaságunk külpolitikája irányelvül szolgálnak.

A továbbiakban Sebes István külügyminiszterhelyettes részletesen beszélt azokról a kapcsolatokról, amelyek Magyarországot a Szovjetunióhoz és a testvéri népi demokratikus országokhoz fűzik, az őszinte barátság, a proletárinternacionalizmus szellemében. Kiemelte, hogy ma már nincsenek olyan jelentőségi problémák, amelyek akadályozzák a Magyarország és Jugoszlávia közötti jó együttműködést. Ezt bizonyítja az is, hogy ez évben mintegy 15 különböző egyezményt, illetve megállapodást kötöttünk a Jugoszláv Szövetségi Népköztársasággal.

Ezt követően Sebes István azokról a kapcsolatokról számolt be, amelyek az ázsiai-afrikai békeúteremhez tartozó országokhoz fűzik hazánkat. Ezeknek az országoknak helyzetét jellemezve, hangsúlyozta: a gyarmati rendszer szétesése, az imperialisták elnyomása és befolyása alatt levő területek szűkülése feltartóztatathatatlantörténelmi folyamat. A Szovjetunió legutóbbi sikerei a népgazdaság, a technika, a hadtudomány fejlesztése terén, valamint a szovjet nép életszínvonala emelésében elért kiemelkedő eredmények, a további biztató perspektíva, és a többi szocialista országok nagy eredményei újabb hatalmas ösztönzést adtak az ázsiai-afrikai területek népeinek ahhoz, hogy még határozottabban törekedjenek függetlenségük megvédésére, illetve kihasználására. - A Magyar Népköztársaság kormánya külpolitikájának egyik alapelve - mondta a miniszterhelyettes - a gyarmati rendszer alól felszabadult országok támogatása függetlenségük megőrzésében, valamint szolidaritás a még gyarmati ilyenokban levő népek szabadságharcával, kiállítás azok függetlenségi célkitűzései mellett. /folyt.köv./

19.10

/Az országgyűlés... folytatás.

Ezután a külügyminiszterhelyettes az ázsiai-afrikai semleges országokkal fennálló kapcsolataink alakulásáról beszélt, s kifejtette, a Magyar Népköztársaság arra törekszik, hogy ezekkel az országokkal az eddiginél szorosabb kapcsolatokat építsen ki. - Ezzel is hozzájárulunk ahhoz, - mondotta - hogy ezek az országok kitartsanak a pozitív semlegeségi politika mellett.

Beszéde további részében Sebes István áttért Magyarországra és az európai semleges országok kapcsolatainak taglalására. Részletesen foglalkozott Magyarországra és Ausztria általános viszonyával. Rámutatott, hogy vannak kezdeményezések az osztrák-magyar viszony megjavítását illetően. Leszögezte: a két ország közötti normális kapcsolat megteremtésére mi már tettünk lépéseket; kizárólag az osztrák kormányon múlik, hogy mi lesz a folytatás.

A továbbiakban a miniszterhelyettes azoknak a legújabb üzeneteknek rendkívüli jelentőségét méltatta, amelyeket Bulgariában, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a különböző nyugati országok államfőjéhez intézett, majd ezt követően a Magyar Népköztársaság és a kapitalista országok között fennálló kapcsolatokkal foglalkozott.

Tájékoztatója befejező részében Sebes István külügyminiszterhelyettes részletes ismertetést adott a magyar ENSZ-küldöttség tevékenységéről.

A beszámolóhoz Barcs Sándor, Ilku Pál, Kádás István, Kiss Károly, Mihályfi Ernő, Non György, Rónai Sándor és Vég Béla szövegezték hozzá. A felszólalók több kérdést tettek fel, amelyekre Sebes István válaszolt.

Válaszában beszámolóját kiegészítette Magyarországra és a Román Népköztársaságra, illetve Magyarországra és a Csehszlovák Köztársaságra kapcsolatait illetően. Többek között elmondta, hogy mindkét országgal a legjobb baráti, testvéri kapcsolatban állunk. Nézetünk minden alapvető kérdésben teljesen megegyeznek. Hozzáfűzte a külügyminiszterhelyettes, hogy úgy a Román Népköztársasággal, mint a Csehszlovák Köztársasággal több olyan egyezmény, megállapodás van előkészítés alatt, amely a két országgal viszonyunkat még szorosabbá teszi. Hangzott, hogy igen nagy jelentőségű Romániával, illetve Csehszlovákiával fennálló áruforgalmunk is.

A külügyi bizottság az ülés végén a Magyar Népköztársaság külpolitikájának legfőbb irányelveit magában foglaló határozati javaslatot fogadott el, amelyet a legközelebbi országgyűlés elé terjesztenek majd. /MTI/

Népfrent-bizottsági ülések az országban

1957. december 13.

A Hazafias Népfrent bizottságok pénteken több helyén az országban ülést tartottak.

Budapesten az I. kerületi bizottság ülésén Barcs Sándor, a kerületi népfrentbizottságának elnöke ismertette a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa legutóbbi tanácskozását, majd a kerületi népfrentbizottság teendőiről beszélt, külön foglalkozott a vár építkezésének problémájával.

A beszámolót számos hozzászólás követte.

Miskolcon

a népfrent-tanácskozáson Kannel Lajosné városi titkár számolt be azokról az eredményekről, amelyeket a mozgalom az ország második városában elért. A Népfrent bizottság terveit válaszolva elmondta, hogy rövidesen elkészül Egressy Gábor szobra, amelyet a bizottság felkérésére Váradi Sándor, miskolci származású szobrász mintázott meg. A kerületi népfrent bizottságok terveiben számos érdekes akció szerepel, rendbehozzák a diósgyőri vár környékét, s új cigány-lakotelepelt létesítenek Miskolcon.

Kiegészítették a városi népfrent-bizottságot és ennek elnökségét is. A bizottságba negyven új tag került, köztük számos üzemi munkás. Az elnökséget kilenc új taggal egészítették ki.

Zalaegerszeg

A megye legjobb munkás, paraszt, értelmiségi békeharcosai találkoztak a megyeszékhely értelmiségi klubjában. A találkozó Varga Béla, a Hazafias Népfrent megyei elnöke mondott vitaindító beszédet, majd beszámolt a békemozgalom fejlődéséről és az időszerű kérdésekről. A megbeszélésen több fontos határozatot hoztak a békemozgalom további szélesítésére és erősítésére.

Tatabányán

a Hazafias Népfrent Komárom megyei bizottsága pénteken békeaktivitást tartott. A Hazafias Népfrent mozgalom országos tanácskozásáról, valamint a kommunista és munkáspártok békekiáltványának jelentőségéről dr. Wild Frigyes, a magyarországi németek kulturális szövetségének elnöke tartott tájékoztatót.

/folyt. köv./

19-33

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás 1957. december 13. 11 óra 10 perc

/Népfrent-bizottsági ülések....folyt./

Békéscsabán a Hazafias Népfrent Békés megyei bizottsága és a békebizottság a földművesszövetkezetek diszternében megyei béke-aktivitást rendezett. Tóth Lajos megyei békeaktivista megnyitóját követően Szatmári Nagy Imre, a Hazafias Népfrent Országos Igazgatójának titkára ismertette részletesen az időszerű nemzetközi eseményeket és a kommunista pártok békekiáltványát. A beszámolót számos hozzászólás követte. /MTI/

Heves megyei képviselők tanácskozása

1957. december 13.

A Heves megyei országgyűlési képviselők Egerben megbeszélést tartottak. Megvitatották a megye gazdasági helyzetét és a mezőgazdaság szocialista fejlődésének jelenlegi állapotát. Különös súllyal foglalkoztak a békekiáltványról és elhatározták, hogy a békekiáltványt népfrent-gyűléseken ismeretlik választóikkal. A képviselők megbeszélésén részt vettek a megyei párt, tanács és népfrent vezetői is. /MTI/

Műbörkabátokkal üzérkedett: a rendőrség leleplezte

1957. december 13.

Az iparengedélyt üzérkedésre használó Sas Miklósné szabó kisiparos is felfigyelt a baráti NDK-ból importált műbörkabátokra, mint kelendő iparcikre. Sorra járta az állami vállalatokat és felvásárolta az olcsó műbörkabátokat. A Baross-téri Sportbolt elárusítóját, Stern Jenőné is bevonta üzletébe, aki műbörkabátokat darabonként 100-100 forint felárral több esetben Sasné kezére játszott.

A rossz idő beálltával Sasné kiírta műhelye /V. Nagy Ignác u.19/b./ kirakatába: "Műbörkabátokra megrendelést felveszünk". Sasné munkája ezután már csak a mértékfelvétel volt, meg az esetleges igazítás. Az olcsó konfekció-áru így átalakult drága kisipari terméké, amelyet 1.300-1.350 forintos áron hozott forgalomba. /folyt.köv./

1940

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás 1957. december 13. 10 óra 10 perc

/Műbörkabátokkal....folyt./

Sasné lakásán a házkutatásnál 11 darab NDK-beli műbörkabátot foglalt le a rendőrség.

A Budapesti Rendőr-főkapitány ^{ság} Kéri a Sasnéétól gyantalanul vásárlókat, saját érdekében jelentkezzenek V. ker. Engels-tér 7.szám alatt, vagy telefonon: 125.456, 12-75 mellékállomáson. /MTI/

Ünnepi választmányi ülés a Bányászati és Kohászati Lapok alapításának 90. évfordulója alkalmából

1957. december 13.

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület pénteken este a Rudas László utcai székházban kibővített választmányi ülést tartott a Bányászati és Kohászati Lapok alapításának 90. évfordulója alkalmából. Az ünnepi ülésen jelen voltak a Román, az NDK, Csehszlovákia s Lengyelország küldöttei is. Elnöki megnyitót Fele Mihály egyetemi tanár mondott, majd Martos Ferenc, a műszaki tudományok kandidátusa főtitkári jelentésben számolt be az egyesület eddigi munkásságáról. Faller Jenő, a soproni központi bányászati múzeum igazgatója a 90 éves Bányászati és Kohászati Lapok tevékenységét méltatta. Heinrich Józsefet, a Bányászati és Kohászati Lapok főszerkesztőjét, Zorkoczi emlékéremmel tüntették ki, többen pénzjutalmat kaptak. /MTI/

József Attila Irodalmi est Pécsen

1957. december 13.

Pécsen a városi tanács és a nőtanács pénteken nagy érdeklődéssel kísért irodalmi estet rendezett József Attila halálának 20. évfordulója alkalmából. Dr. Kolta Ferenc, a Pedagógiai Főiskola tanára ünnepi beszédében méltatta a költő munkásságát. Az est további műsorában József Attila versei, továbbá ének- és zeneszámok szerepeltek. /MTI/

B 56.kiadás

1957. december 13. 10 óra 10 perc

Súlyos balesetet okozott a felelőtlen soffőr

1957. december 13.

Háron gépkocsi, az 5-ös jelzésű autóbusz, a Golyós Oszpágygyár személy- és a Vas megyei Állatforgalmi Vállalat teherautója szerdán este a Wesselényi utca és az Akácfa utca kereszteződésénél összeütközött. Az 5-ös autóbusz a Wesselényi utcán haladt, amikor az Akácfa utcában a Rákóczi ut felől előtűnt egy tehergépkocsi, amely a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott. Nem adta meg az elsőbbséget a főútvonalon haladó autóbusznak és teljes sebességgel belerohant.

Az 5-ös autóbusz megrongálódott, félrelendült, a teherautó pedig a nagy lendülettel nekiütközött az Akácfa utca tulsó oldalán várakozó személygépkocsinak. A teherautó felelőtlen vezetőjét, Schuller Andrást életveszélyes sérülésekkel kórházba szállították. A balesetnek még négy sérültje van. /MTI/

/A fővárosi tanács.....lo.folyt./ t Ebj/LK H

A tanácsülés ezután összeférhetetlenségi bejelentéseket tárgyalt, majd az ülés dr. Pesta László, a végrehajtó bizottság elnökhelyettesének zárószavával ért véget. /MTI/

Ankét a főváros időszerű városrendezési kérdéseiről

1957. december 13.

A Magyar Építőművészek Szövetsége székházában pénteken Perényi Imre Budapest főépítésze beszélt a főváros városrendezési terveiről, többek közt az árkádosításról, a foghijas telkek beépítéséről, az egyes fontosabb utkereszteződések forgalmának megoldásáról. Elmondotta, hogy Budapest területén eddig jórészt ötlétszerűen építkeztek. A főváros rendezési terve mintegy 38.000 lakás felépítésére elegendő területet jelölt ki. Szólt arról is, hogy a főváros területén 2.100 foghijas telken 12.000 lakás felépítésére van hely és a következő 5-8 évben épülő lakások 20-30 százalékát ezeken építik majd fel. A cél az, hogy néhány éven belül az üres területek eltűnjenek. A tervben szerepel még légymányos feltöltése, fásítása és itt állandó kiállítási területet létesítenének, hogy a Városligetet ezáltal mentesítsék. /MTI/

B 57.kiadás

1957. december 13. 10 óra 10 perc

Kulturpolitikai ankét a József Attila Művelődési Házban

1957. december 13.

A XIII.kerületi LSZLP és a tanács végrehajtó bizottsága pénteken a József Attila Művelődési Házban ankétot rendezett az időszerű kulturális kérdésekről.

Szalai Vilmos, a XIII.kerületi pártbizottság osztályvezetője beszélt a kerület kulturális életéről, valamint az aktivisták előtt álló feladatokról. Utána a József Attila Művelődési Ház művészeti csoportjának műsorával zárult az ankét. /MTI/

Megnyílt Xantus Gyula festőművész kiállítása

1957. december 13.

Pénteken a Fényes Adolf Teremben Xantus Gyula festőművész kiállítását dr. Ujvári Béla művészettörténész nyitotta meg. A kiállítás megtekinthető január 5-ig, hétfő kivételével, minden nap 11 órától/7 óráig. /MTI/

Békegyűlés Székesfehérvárott

1957. december 13.

Pénteken este Székesfehérvárott a városi tanács háza nagytermében a békebizottság gyűlést tartott. A békegyűlésen nagyszámban megjelent aktívák előtt Lukács Tibor, az Ország Világ című hetilap szerkesztője, az Országos Béketanács kiküldötte tartott tájékoztatót a legfontosabb külpolitikai eseményekről és a moszkvai békekiáltvány jelentőségéről. A békeaktivák az ülésről táviratban üdvözölték az Országos Béketanácsot. /MTI/

20-13

B 58. kiadás 1957. december 13. 21 óra 17 perc

A SZÖVŐSZ IV. kongresszusára újabb külföldi vendégek érkeztek

1957. december 13.

Megjött a Szovjet Fogyasztási Szövetkezetek Központjának öttágu küldöttsége Krajusin elnökhelyettes vezetésével. Az Albán Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetségének küldöttsége is megérkezett, vezetője Zeneli Marco, a szövetség elnökhelyettese, ugyancsak megérkezett a Koreai Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetségének delegációja Ho Ok elnökhelyettes vezetésével. /MTI/

-. -

Diszeloádás Kompóthy Gyula színművész 60. születésnapja tiszteletére Szolnokon

1957. december 13.

A szolnoki Szigligeti Színház Kompóthy Gyula színművész 60. születésnapján, színészi pályájának 38. évfordulója tiszteletére pénteken este diszeloádást rendezett. A jubileumi előadáson Lehar: A mosoly országát ujitották fel. /MTI/

-. -

Osztrák vendégek érkeztek Sopronba

1957. december 13.

A Magyarok Világszövetségének meghívására pénteken délután husz burgenlandi, magyar származású vendég érkezett Sopronba látogatni. A burgenlandi vendégekkel jött a bécsi magyar munkás sport- és kulturális egyesület táncscsoportja is. Az együttes már járt hazánkban, tavaly nagy sikerrel lépett fel Budapesten, most vasárnap Sopronban, a Petőfi téri Színházban a soproniaknak mutatkoznak be. /MTI/

20.50

21 -

B 59. kiadás 1957. december 13. 21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

1957. december 13.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1957. december 13-án, pénteken este 21 órakor:

Az enyheség tovább tart

Olaszország felett elhelyezkedő ciklon előoldalán meleg, szubtrópusi légtömegek áramlanak a Balkánon keresztül magasabb szélességek felé. Hatásukra a nappali hőmérséklet Jugoszláviában több helyen elérte a 20 fokot, a Kárpát-medencében és Lengyelország nagyrészn a tegnapihoz képest 5-8 fokos hőmérséklet emelkedések jöttek létre.

Hazánkban ma felhőátvonulások voltak, az esti órákban több helyen észlelték esőt, a nappali hőmérséklet az északi megyékben 10-14, máshol 14-17, sőt Békéscsaba 18 fokig emelkedett.

Budapestén pénteken 21 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 739 milliméter, erősen süllyedő irányzata.

Várható időjárás szombaton estig: felhős, párás idő, több helyen eső, mérsékelt délkeleti, déli, majd délnyugatra forduló szél, az enyheség tovább tart.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 2-5, máshol 6-9 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton az északi megyékben 9-12, az ország többi részén 13-16 fok között, egy-két helyen 16 fok felett. /MTI/

-. -

Vége.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1.kiadás 1957. december 14. 6 óra - - perc

A kukoricát a közös állatállomány számára tartalékolják a cserebökényi Népszabadság Termelőszövetkezetben

1957. december 14.

Csongrád megye egyik új termelőszövetkezte, az ez év tavaszán alakult cserebökényi Népszabadság, sikerrel zárta első évét. Minden munkaegységre 114 forint értékű termény és készpénz jutott. A tizennyolc tagu kis tsz - annakellenére, hogy közös jószágállomány még nem volt s csak növénytermesztéssel foglalkozott - csaknem egymillió forint jövedelemre tett szert. A szövetkezet előrelátó tagjai úgy határoztak, hogy mivel minden tagnak a háztáji gazdaságában elegendő kukoricája termett, - a közös földekről tört mintegy félezer mázsa kukoricából egy szemet sem osztanak ki, hanem tartalékolják. Az új gazdasági évben már közös jószágállományt is létesítenek s annak kell a takarmány. Az első lépéseket már meg is tették: juhodályokat és istállókat építenek saját erőből.

A tervszerűen gazdálkodó kis szövetkezetbe több mint tizen kérték felvételüket. A felvételről a legközelebbi közgyűlésen döntenek. /MTI/

Új, ritka tengeri állatok az Állatkertben

1957. december 14.

Az elmúlt hónapokban az Állatkert igazgatójának megbízásából az akvárium és terrárium-osztály vezetője három világrész mentén gyűjtött tengeri állatokat és gazdag "zsákmánnyal" tért haza. Van az új szerzemények között sok virágállat, tarisznyarak és ritka tengeri hal, többek között esikóhalak, fonákhalak, korálszírti halak. A gyűjtemény "legsúlyosabb tagjai" a két félmázsás óriás tengeri teknős.

A madárosztály néhány porcelán bantan nevű tarka törpe tyukkal gyarapodott. A kis tyukok minden tolla három színű, a töve fekete, a közepe fehér, a vége sárga, lábait pedig hatalmas tollseprű díszíti.

A magdeburgi állatkerttől szép shetlandi törpe mént kapott az állatkert.

Beszerezték több hazai állatot is, egyrészt vérfelfrissítés céljából, másrészt kipusztulóban levő fajtaikat, többek között fekete pödröttszervu rackajuhokat, pásztorkutyákat, stb. /MTI/